



حکومتی هەریمی کوردستان
ووزارتی پلاندانان
دهستهی ناماری هەریم

نرخهکانی بهکار بهر له هەریمی کوردستان بۆ سالی 2011 - 2008

بهشی ژماره‌ی پیاوێه‌ی
2013

CPI of Kurdistan Region
for Jan-Dec 2011

شماره پیمانۀ پیچکان نرخه کانی به کاربه ر له هه میسه کوردستان
له کانونی دووم کانونی یه کلم ۲۰۱۱

(100=2007)

#	Division	کانونی	تشرینی دووم	تشرینی یه کلم	ئه بیلوول	ئاب	تمموز	حوزیران	مایس	نیسان	ئادار	شوبات	کانونی	گروو پیچکان	ت
		به کلم	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		Dec	2011	2011	2011	2011	2011	2011	2011	2011	2011	2011	2011		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	155.37	153.56	152.17	151.96	147.38	141.15	148.17	153.87	150.85	151.99	152.14	151.58	خوردن و خواردمه نئ	۰۱
011	Food	156.84	154.92	153.44	153.21	148.51	141.99	149.40	155.39	152.34	153.53	153.63	153.04	خواردن	۰۱۱
0111	Cereals and their products	111.27	111.14	113.16	113.10	114.75	112.28	117.07	123.33	123.34	123.05	122.87	122.47	نان و دانه و بیله	۰۱۱۱
0112	Meats	149.76	148.70	147.94	147.88	148.36	146.64	146.17	146.69	146.53	144.52	142.19	142.55	کوشت	۰۱۱۲
0113	Fish	127.95	129.39	127.51	126.28	124.11	123.18	123.24	124.58	121.48	121.48	120.62	120.62	ماسی	۰۱۱۳
0114	Yogurt, Cheese and Eggs	122.94	122.64	123.43	116.08	112.52	110.61	110.89	108.68	111.79	112.49	111.29	109.96	ماست و به نیره و هیلکه	۰۱۱۴
0115	Oils and Fats	96.15	95.74	95.64	94.66	91.53	86.64	87.82	88.20	88.14	88.14	87.85	87.85	زیت و روغن	۰۱۱۵
0116	Fruits	175.84	179.91	181.63	180.17	181.10	165.15	188.10	198.85	155.68	164.35	164.57	169.26	میوه	۰۱۱۶
0117	Vegetables	192.73	183.47	175.77	178.36	161.54	152.46	163.21	173.57	193.00	194.03	198.02	194.96	سهوزه	۰۱۱۷
0118	Sugar and Sugar Products	147.25	149.33	149.29	147.99	147.43	146.60	145.70	145.84	146.17	146.43	145.42	145.22	شکر و به ره مه کانی شکر	۰۱۱۸
0119	Other Food Products	129.90	129.82	129.75	129.74	131.93	118.78	117.87	117.87	117.59	117.28	117.28	117.21	به ره مه کانی خواردنی تر	۰۱۱۹
012	Non-Alcoholic Beverages	129.52	129.51	129.47	129.30	127.67	127.45	127.48	127.48	127.26	127.26	127.75	127.90	خواردنه وه ناکوحو بیله کانی	۰۱۲
02	Alcoholic Beverages&Tobacco	120.61	120.43	116.49	116.49	113.78	113.78	112.02	112.02	112.02	113.37	113.37	113.37	خواردنه نه به کوه بیله کانی و توخن	۰۲
03	Clothes and Footwear	131.01	130.64	127.48	128.24	128.36	126.69	125.23	124.58	125.60	127.49	128.61	128.83	جل و به رنگ و بیلاو	۰۳
031	Clothes	130.71	130.29	126.97	127.44	127.58	125.76	124.78	123.97	125.49	127.38	128.90	129.16	جل و به رنگ	۰۳۱
0311	Cloth Fabrics	153.77	151.99	152.78	152.78	152.78	131.52	131.52	120.34	125.23	137.65	129.02	129.02	که رسته ی جل و به رنگ	۰۳۱۱
0312	Sewing Clothes Services	138.43	138.28	137.40	137.40	137.40	136.79	136.45	134.55	134.55	141.26	141.26	141.26	خزمه تکواری دوورینی جل و به رنگ	۰۳۱۲
0313	Men's Readymade Wear	120.61	119.95	116.15	116.93	116.96	115.56	113.09	114.64	117.19	116.77	116.51	116.89	جل و به رنگ ناماده کراوی بیلاو	۰۳۱۳
0314	Ladies' Readymade Wear	128.48	128.28	125.78	126.52	126.92	124.29	124.44	122.53	122.14	125.02	130.54	130.78	جل و به رنگ ناماده کراوی نافره تان	۰۳۱۴
0315	Children's Readymade Wear	159.43	159.12	155.31	154.45	154.28	153.59	153.59	149.94	154.95	159.24	155.16	155.16	جل و به رنگ ناماده کراوی مندانان	۰۳۱۵
0316	Clothes Cleaning	146.67	143.88	143.52	143.52	143.52	143.52	143.52	143.52	143.52	143.52	143.52	143.52	بناکه ره وه ی جل و به رنگ	۰۳۱۶
032	Footwear	131.10	131.01	129.02	130.61	130.66	129.62	126.60	126.18	125.07	127.04	126.66	126.66	بیلاو	۰۳۲
04	Housing, Water,Electricity & LPG	95.67	82.89	83.75	85.51	95.66	90.66	82.89	85.55	94.37	105.62	105.28	102.44	کرتنی خانوو، ئاو و کاره بیا	۰۴
0411	Rent	124.04	124.04	124.04	124.75	124.75	124.75	123.29	123.29	123.29	120.91	120.91	120.91	کرتنی خانوو،	۰۴۱۱
0412	House Maintenance and Services	151.99	134.82	134.20	133.72	131.49	131.40	120.65	122.33	122.07	121.95	121.71	113.05	جاگردنه و خزمه تکواری خانوو	۰۴۱۲
0413	Electricity and Water Supply	43.62	25.94	27.14	30.29	57.81	49.55	41.39	43.16	65.40	92.22	98.60	103.39	دایین کردنی ئاو و کاره بیا	۰۴۱۳
0414	Fuels(Gasolen,kerosene and LPG)	97.10	97.40	98.99	102.11	103.06	98.02	96.16	97.30	105.50	103.75	95.33	90.70	سوتنه مه نئ، به نژین و نهوت و غاز	۰۴۱۴
05	House Supplies , Appliances & Maint	119.38	118.18	118.01	117.95	117.96	117.45	117.25	118.32	118.39	116.98	115.55	115.65	پیدا و بستیه کانی ئاو مال	۰۵
051	Furniture Equipments	120.38	120.14	119.64	119.41	119.33	119.30	119.27	119.54	119.69	119.59	116.58	115.83	که ل و به ل	۰۵۱
052	Home Appliances	118.83	116.33	116.29	116.35	116.40	115.37	114.91	117.57	117.50	114.27	114.93	116.10	که ل و به لئ ناو مال	۰۵۲
06	Health	206.79	206.68	206.84	206.49	206.84	206.84	200.66	196.07	196.13	195.19	195.19	193.80	ته ندروستی	۰۶
07	Transportation	107.45	107.38	108.07	108.17	108.12	107.46	107.51	106.78	107.88	107.23	107.82	107.87	گواستنه وه	۰۷
08	Communications	95.67	95.67	90.97	90.97	89.34	89.10	89.13	87.01	94.63	94.63	94.12	89.49	په یوه ندنی	۰۸
09	Recreation and Culture	92.77	92.57	92.65	92.70	96.36	96.28	94.87	98.07	97.46	97.70	97.66	97.66	روشنبیری	۰۹
10	Education	208.11	200.59	199.49	199.44	199.35	199.35	199.35	206.01	141.70	134.56	146.06	146.06	په روه رده	۱۰
11	Restaurants	143.81	143.40	142.67	141.73	139.86	135.29	135.12	135.12	135.12	135.12	135.12	135.12	چیشته خانه کانی	۱۱
12	Misc. Sevices and Goods	175.58	177.45	174.87	181.34	179.38	168.12	163.69	161.87	155.77	152.57	153.25	150.93	که رسته و خزمه ت گوزاری به جوواو	۱۲
00	General Index Number	132.92	131.42	130.80	130.92	130.42	128.16	129.01	130.53	128.80	128.76	128.72	128.48	تنگرای گشتی	۰۰

CPI of Kurdistan Region
for Jan-Dec 2010

شماره پیمانهای پیمانگان نرخه کانی به کار به ر له هرهیمی کوردستان
له کانونی دووم کانونی یکم ۲۰۱۰

(100=2007)

#	Division	کانونی	تشرینی دووم	تشرینی یکم	نه یلوول	ناپ	تموز	حوزیران	مایس	نیسان	نادار	شوبات	کانونی	گروو پیمانگان	ت
		به کم											دووم		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2010	2010	2010	2010	2010	2010	2010	2010	2010	2010	2010	2010		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	153.28	155.18	151.05	150.94	142.24	136.55	144.33	141.49	148.63	147.62	141.40	142.14	خوردن و خواردنه می	۰۱
011	Food	154.81	156.72	152.13	152.17	142.99	136.96	145.15	142.13	149.46	148.58	142.24	143.18	خوردن	۰۱۱
0111	Cereals and their products	122.45	122.36	128.27	120.95	120.78	119.45	119.34	119.44	119.83	111.33	120.56	112.79	نان و دانه و بیله	۰۱۱۱
0112	Meats	142.32	142.86	143.38	141.70	126.51	137.45	138.79	138.97	139.31	139.67	135.89	135.06	کوکشت	۰۱۱۲
0113	Fish	120.59	120.59	123.31	116.49	131.10	116.49	123.40	130.64	118.46	118.47	117.04	118.84	ماسی	۰۱۱۳
0114	Yogurt, Cheese and Eggs	110.81	114.08	115.71	110.43	104.13	102.39	102.50	104.73	106.39	107.59	109.09	108.66	ماست و بیله و هیلکه	۰۱۱۴
0115	Oils and Fats	88.65	85.78	86.55	80.00	77.53	77.35	72.17	70.57	66.85	73.80	74.99	68.06	زیت و روغن	۰۱۱۵
0116	Fruits	174.52	172.15	160.73	175.51	169.00	163.15	182.31	157.61	176.85	174.52	150.24	179.76	میوه	۰۱۱۶
0117	Vegetables	198.35	204.90	185.34	186.75	166.13	144.73	163.12	167.56	191.36	191.45	173.16	171.84	سهوزه	۰۱۱۷
0118	Sugar and Sugar Products	143.04	144.62	146.43	141.77	140.43	134.44	133.30	132.86	128.45	130.66	129.26	122.60	شکر و بیره مه کانی شکر	۰۱۱۸
0119	Other Food Products	119.39	117.02	114.39	117.03	116.85	116.17	113.35	112.35	112.25	111.78	111.94	114.89	بیره مه کانی خورده نتر	۰۱۱۹
012	Non-Alcoholic Beverages	128.18	130.04	133.22	129.80	128.51	130.45	129.86	130.99	135.07	131.69	128.59	125.23	خورده نه ناکو حویله کانی	۰۱۲
02	Alcoholic Beverages&Tobacco	112.02	112.02	104.67	110.94	110.92	109.25	110.59	119.31	122.13	128.73	128.73	121.36	خورده نه کویله کانی و توخن	۰۲
03	Clothes and Footwear	126.35	125.11	121.83	121.33	117.81	116.37	119.56	119.76	123.33	137.66	132.04	131.93	جل و بهرگ و بیلاو	۰۳
031	Clothes	126.87	125.05	121.11	120.74	120.60	119.05	117.80	117.86	122.81	140.23	132.60	131.16	جل و بهرگ	۰۳۱
0311	Cloth Fabrics	129.02	112.13	141.69	121.01	122.48	121.72	135.73	138.89	145.76	153.92	159.31	137.76	که رسته ی جل و بهرگ	۰۳۱۱
0312	Sewing Clothes Services	140.97	133.20	113.43	141.43	140.52	140.47	139.78	139.34	145.32	143.70	150.33	149.30	خزمه تکواری دوورینی جل و بهرگ	۰۳۱۲
0313	Men's Readymade Wear	114.36	113.56	110.25	112.24	111.84	110.79	108.82	109.21	113.75	114.97	114.46	112.08	جل و بهرگ ناماده کراوی بیواو	۰۳۱۳
0314	Ladies' Readymade Wear	127.79	126.38	124.48	118.23	118.55	116.09	115.31	115.60	116.83	122.06	136.42	143.41	جل و بهرگ ناماده کراوی نافرستان	۰۳۱۴
0315	Children's Readymade Wear	153.27	150.27	152.83	142.08	142.36	139.12	141.98	139.04	153.37	262.27	164.03	147.07	جل و بهرگ ناماده کراوی مندانان	۰۳۱۵
0316	Clothes Cleaning	143.52	143.52	131.06	143.52	143.52	143.52	143.15	143.15	143.15	127.20	131.86	124.47	بناکه رهوی جل و بهرگ	۰۳۱۶
032	Footwear	123.10	124.54	122.71	121.56	109.06	108.17	125.13	125.71	123.57	126.43	128.81	134.21	بیلاو	۰۳۲
04	Housing, Water,Electricity & LPG	103.99	101.63	102.10	99.64	97.30	98.78	126.75	104.11	105.42	102.41	100.04	108.98	کرینی خانوو، ناو و کارهبا	۰۴
0411	Rent	119.14	119.14	119.14	118.01	118.01	118.01	115.95	115.95	115.95	116.03	116.03	116.03	کرینی خانوو،	۰۴۱۱
0412	House Maintenance and Services	121.62	121.47	116.72	121.53	121.15	129.12	123.86	124.82	133.25	129.97	129.37	117.39	جاگردنه و خزمه تکواری خانوو	۰۴۱۲
0413	Electricity and Water Supply	98.32	90.26	94.71	89.37	84.54	82.04	77.18	70.54	62.60	87.91	77.02	88.19	دایین کردنی ناو و کارهبا	۰۴۱۳
0414	Fuels(Gasolen,kerosene and LPG)	91.07	92.27	95.81	86.44	83.54	83.53	169.11	111.25	114.03	88.55	95.22	122.47	سوتنه مه نئ، به نژین و نهوت و غاز	۰۴۱۴
05	House Supplies , Appliances & Maint	118.57	126.09	121.21	121.46	121.45	120.42	121.81	122.61	121.87	121.35	126.38	109.61	پینا و سوتنه مه کانی ناو مال	۰۵
051	Furniture Equipments	120.51	133.94	125.95	125.62	125.47	124.31	124.20	125.49	124.92	125.52	132.29	109.59	که ل و بهل	۰۵۱
052	Home Appliances	116.59	116.39	116.30	117.65	117.73	116.55	118.81	119.60	119.38	117.88	120.97	112.52	که ل و بهل ناو مال	۰۵۲
06	Health	193.57	189.97	175.96	186.29	180.16	153.89	160.06	160.16	197.22	153.12	154.61	131.95	ته ندروستی	۰۶
07	Transportation	107.99	108.17	115.05	108.87	109.08	108.41	108.12	108.50	106.21	106.52	106.46	106.01	گواسته وه	۰۷
08	Communications	94.63	94.63	101.68	95.30	95.34	95.31	94.76	95.49	94.07	102.78	102.82	102.85	په یوه ندنی	۰۸
09	Recreation and Culture	97.85	97.90	88.81	97.82	96.04	96.68	99.84	100.22	101.46	100.95	103.61	97.89	روشنبیری	۰۹
10	Education	198.30	132.90	122.35	143.09	143.09	143.09	143.09	144.42	144.57	139.84	153.08	157.44	په روره ده	۱۰
11	Restaurants	135.12	135.12	135.38	135.40	134.85	134.85	134.72	134.72	135.68	135.29	135.57	135.76	چیشته خانه کانی	۱۱
12	Misc. Sevices and Goods	150.60	149.49	118.04	142.63	140.37	136.63	137.28	137.78	133.67	131.54	132.35	126.76	که رسته و خزمه ت گوزاریه جوواو	۱۲
00	General Index Number	132.34	134.02	129.36	127.79	125.15	122.39	128.07	126.71	129.64	126.84	126.10	121.85	تنگرای کشتی	۰۰

CPI of Kurdistan Region
for May-Dec 2008

شماره پیوانه‌ییبه‌کائی نرغه کائی په کاربه ر له ههریمی کوردستان
له مایس-کانونی په‌کهم ۲۰۰۸

2007=100

#	Division	کانونی په‌کهم	تشرینی دووم	تشرینی په‌کهم	نه‌یلوول	ناپ	تمموز	حوزیران	مایس	گروو په‌کمان	ت
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May		
		2008	2008	2008	2008	2008	2008	2008	2008		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	142.58	148.41	140.98	136.57	129.89	135.98	140.70	136.12	خواردن و خوارده‌مه‌نی	۰۱
011	Food	143.31	149.46	141.89	137.00	129.95	136.39	141.44	137.81	خواردن	۰۱۱
0111	Cereals and their products	129.47	127.14	125.21	122.29	132.13	184.28	174.18	112.54	نان و دانه‌ویله	۰۱۱۱
0112	Meats	114.46	114.44	109.54	108.64	103.55	166.95	164.16	104.87	کوشت	۰۱۱۲
0113	Fish	154.65	162.40	165.78	171.82	159.65	136.71	126.37	128.84	ماسی	۰۱۱۳
0114	Yogurt, Cheese and Eggs	122.84	123.68	126.90	126.21	122.13	112.65	110.13	112.97	ماست و په‌نیر و هیلکه	۰۱۱۴
0115	Oils and Fats	104.39	98.67	102.40	105.29	106.70	106.39	99.05	98.91	زیت و روغن	۰۱۱۵
0116	Fruits	167.42	176.77	187.03	189.46	168.25	161.53	178.49	176.73	میوه	۰۱۱۶
0117	Vegetables	175.22	197.44	161.92	138.15	130.73	126.29	143.21	180.53	سه‌وزه	۰۱۱۷
0118	Sugar and Sugar Products	124.32	120.08	135.26	151.37	124.38	125.11	122.76	119.25	شکر و بهره‌مه‌کائی شکر	۰۱۱۸
0119	Other Food Products	120.47	122.24	114.98	131.26	112.34	119.71	107.41	111.04	بهره‌مه‌کائی خوارده‌نی تر	۰۱۱۹
012	Non-Alcoholic Beverages	131.47	132.18	127.44	129.97	129.97	128.38	125.74	106.40	خوارده‌نه‌و ناکوحوئیه‌کمان	۰۱۲
02	Alcoholic Beverages&Tobacco	103.42	103.58	103.37	158.84	122.37	119.91	110.13	136.76	خوارده‌مه‌نیه کهوئیه‌کمان و توتن	۰۲
03	Clothes and Footwear	130.41	133.81	121.13	125.23	118.53	122.77	116.24	114.37	جل و به‌رگ و بیلاو	۰۳
031	Clothes	130.64	132.86	119.71	125.17	116.12	121.93	115.46	112.61	جل و به‌رگ	۰۳۱
0311	Cloth Fabrics	151.70	155.18	161.18	209.10	168.05	147.53	139.29	162.54	که‌رسته‌ی جل و به‌رگ	۰۳۱۱
0312	Sewing Clothes Services	132.80	132.98	125.66	132.74	125.32	120.66	135.72	128.49	خزمه‌ت‌کوژاری دورینی جل و به‌رگ	۰۳۱۲
0313	Men's Readymade Wear	117.89	122.02	120.73	120.51	110.86	118.41	104.76	108.90	جل و به‌رگ ناماده‌کراوی بیباوان	۰۳۱۳
0314	Ladies' Readymade Wear	136.94	140.22	118.53	128.94	123.64	120.80	117.23	107.35	جل و به‌رگ ناماده‌کراوی لافره‌تان	۰۳۱۴
0315	Children's Readymade Wear	153.83	149.08	113.74	118.19	102.90	138.28	126.28	119.90	جل و به‌رگ ناماده‌کراوی مندا لان	۰۳۱۵
0316	Clothes Cleaning	128.32	134.37	127.06	130.52	118.37	113.26	116.77	120.53	بیاکه‌روه‌ی جل و به‌رگ	۰۳۱۶
032	Footwear	129.36	135.85	126.18	126.00	126.53	122.62	117.88	120.90	بیلاو	۰۳۲
04	Housing, Water,Electricity & LPG	238.16	239.28	246.01	189.76	249.57	237.71	236.12	235.16	کرئیی خانوو، ناو و کاره‌یا سوته‌مه‌نی	۰۴
0411	Rent	114.01	113.92	113.92	115.17	115.17	115.17	104.92	104.92	کرئیی خانوو،	۰۴۱۱
0412	House Maintenance and Services	133.59	133.23	141.62	138.26	136.44	121.95	121.60	126.32	جاکردنه‌و خزمه‌ت‌کوژاری خانوو	۰۴۱۲
0413	Electricity and Water Supply	107.41	106.08	107.14	103.66	107.27	107.43	109.25	100.90	دالین کردنی ناو و کاره‌یا	۰۴۱۳
0414	Fuels(Gasolen,kerosene and LPG)	454.00	459.28	469.74	311.97	525.94	462.69	457.36	459.65	سوته‌مه‌نی، په‌نرین و نه‌وت و غاژ	۰۴۱۴
05	House Supplies , Appliances & Mainte	122.08	123.47	124.38	124.37	120.44	118.35	128.35	116.89	پینداو بستیه‌کائی ناو مال و جاکردنه‌و	۰۵
051	Furniture Equipments	120.19	120.27	126.12	135.81	120.10	121.14	143.80	117.81	که‌ل و به‌ل	۰۵۱
052	Home Appliances	124.68	126.38	122.53	116.18	120.83	117.72	114.98	118.26	که‌ل و به‌نی ناو مال	۰۵۲
06	Health	163.98	164.51	167.81	274.72	167.56	161.93	157.92	134.99	ته‌ندروستی	۰۶
07	Transportation	108.43	114.01	100.06	104.94	104.20	112.66	110.88	114.19	گواسته‌وه	۰۷
08	Communications	92.04	89.72	88.02	109.23	114.51	108.62	79.59	103.24	په‌یوه‌ندی	۰۸
09	Recreation and Culture	118.52	118.82	123.42	131.65	127.44	118.55	115.26	109.91	روش‌نیری	۰۹
10	Education	240.68	185.73	215.87	172.81	204.95	262.40	146.96	220.77	په‌روه‌ده	۱۰
11	Restaurants	123.79	125.11	126.80	147.68	129.27	127.96	121.69	118.82	جیشته‌خانه‌کمان	۱۱
12	Misc. Sevices and Goods	112.02	107.41	111.19	111.81	108.80	112.35	104.71	107.60	که‌رسته‌و خزمه‌ت‌کوژاری په‌ جزواو جزوره‌کمان	۱۲
00	General Index Number	135.59	136.94	132.33	132.16	128.54	131.31	129.16	127.95	تیکرانی کشتی	۰۰

(100=2007)

#	Division	کانونی	تشرینی دووهم	تشرینی یهکهم	ئهیلوول	ئاب	تعموز	حوزیران	مابیس	نیسان	ئادار	شوبات	کانونی	گروو پێشکان	ت
		یهکهم	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		Dec	2011	2011	2011	2011	2011	2011	2011	2011	2011	2011	2011		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	161.35	160.13	159.77	165.17	154.38	136.95	148.02	157.60	148.34	150.98	153.09	153.08	خواردن و خواردمهانی	۰۱
011	Food	162.49	161.18	160.81	166.47	155.16	136.92	148.52	158.57	148.93	151.69	153.92	153.91	خواردن	۰۱۱
0111	Cereals and their products	117.92	117.92	118.79	118.79	118.68	117.76	109.69	121.05	121.03	120.22	120.18	120.40	نان و دانه و بیه	۰۱۱۱
0112	Meats	136.81	136.81	136.89	136.74	136.63	133.43	131.16	131.12	128.50	128.38	128.21	128.38	کوشت	۰۱۱۲
0113	Fish	135.16	134.11	134.11	129.92	125.60	123.08	123.08	123.08	114.68	114.68	112.34	112.34	ماسی	۰۱۱۳
0114	Yogurt, Cheese and Eggs	127.24	126.83	136.21	130.38	122.44	118.25	113.44	110.31	112.49	114.72	111.52	111.14	ماسی و بیه و هیهلکه	۰۱۱۴
0115	Oils and Fats	106.72	106.72	106.72	106.72	106.72	95.61	95.61	95.71	95.71	95.71	94.91	94.91	زیت و روژ	۰۱۱۵
0116	Fruits	188.80	187.33	189.53	193.97	188.19	144.24	193.13	218.05	164.94	170.70	174.12	182.24	میوه	۰۱۱۶
0117	Vegetables	191.16	187.83	180.91	199.44	165.97	134.48	155.21	168.51	172.30	178.33	186.14	183.23	سهوزه	۰۱۱۷
0118	Sugar and Sugar Products	164.69	164.69	164.69	164.69	164.69	163.54	160.67	159.99	161.13	159.77	157.60	156.19	شەکر و بیه ره مه کانی شەکر	۰۱۱۸
0119	Other Food Products	162.19	162.02	162.02	162.02	162.02	129.39	128.60	128.60	127.83	127.83	127.83	127.76	بیه ره مه کانی خواردنی تر	۰۱۱۹
012	Non-Alcoholic Beverages	137.87	137.87	137.81	137.81	137.81	137.22	137.22	137.22	137.03	137.03	137.03	137.03	خواردنه وه ناکوحو بیه کانی	۰۱۲
02	Alcoholic Beverages&Tobacco	120.39	119.88	112.25	112.25	104.90	104.90	100.14	100.14	100.14	100.14	100.14	100.14	خواردمه نیه کهو بیه کانی و توئان	۰۲
03	Clothes and Footwear	136.13	135.80	131.65	131.38	131.38	127.87	124.88	123.86	127.51	127.51	127.53	127.53	جل و بهرگ و بیهلاو	۰۳
031	Clothes	138.04	137.70	132.85	132.57	132.57	128.81	125.70	123.95	129.06	129.06	127.63	127.63	جل و بیهرک	۰۳۱
0311	Cloth Fabrics	173.63	172.53	177.64	177.64	177.64	120.01	120.01	118.68	131.16	131.16	108.51	108.51	که رسته ی جل و بیهرک	۰۳۱۱
0312	Sewing Clothes Services	154.36	153.94	153.94	153.94	153.94	152.71	151.78	146.85	146.85	146.85	146.85	146.85	خزمه تکهواری دوورینی جل و بیهرک	۰۳۱۲
0313	Men's Readymade Wear	139.00	138.47	131.31	130.93	130.93	127.72	120.94	118.29	122.44	122.44	122.16	122.16	جل و بیهرک ناماده کهواری بیهلاو	۰۳۱۳
0314	Ladies' Readymade Wear	129.66	129.36	125.58	125.57	125.57	120.42	119.64	119.76	121.56	121.56	128.53	128.53	جل و بیهرک ناماده کهواری نافره تان	۰۳۱۴
0315	Children's Readymade Wear	135.47	135.60	130.17	129.26	129.26	129.26	129.26	128.14	144.05	144.05	123.81	123.81	جل و بیهرک ناماده کهواری مندانان	۰۳۱۵
0316	Clothes Cleaning	175.61	175.61	175.61	175.61	175.61	175.61	175.61	175.61	175.61	175.61	175.61	175.61	بیا که ره وه ی جل و بیهرک	۰۳۱۶
032	Footwear	125.49	125.23	125.06	124.82	124.82	122.64	120.35	123.20	120.34	120.34	126.73	126.73	بیهلاو	۰۳۲
04	Housing, Water,Electricity & LPG	92.19	90.33	90.13	91.50	112.86	100.44	95.55	90.39	92.34	118.95	113.87	112.50	کرینی خانوو، ئاو و کارهبا	۰۴
0411	Rent	143.56	143.56	143.56	142.09	142.09	142.09	140.69	140.69	140.69	141.26	141.26	141.26	کرینی خانوو،	۰۴۱۱
0412	House Maintenance and Services	170.42	169.72	169.72	168.83	168.83	168.60	163.20	144.83	144.34	144.18	144.13	144.13	جا کردنه و خزمه تکهواری خانوو	۰۴۱۲
0413	Electricity and Water Supply	26.25	22.59	22.58	22.66	66.95	44.78	39.25	39.38	33.95	97.45	97.27	97.27	دایین کردنی ئاو و کارهبا	۰۴۱۳
0414	Fuels(Gasolen,kerosene and LPG)	115.24	114.94	114.16	120.47	126.94	117.17	113.98	115.38	133.11	126.82	107.23	101.85	سوته مه نای، بیه نژین و نهوت و غاز	۰۴۱۴
05	House Supplies , Appliances & Maint	122.13	122.30	122.25	122.19	122.17	120.88	120.00	119.75	119.84	116.88	117.63	117.41	پیدا و بستییه کانی ئاو مال	۰۵
051	Furniture Equipments	127.15	127.15	127.15	127.04	127.04	127.02	126.70	126.52	126.52	126.52	127.90	127.90	که ل و بیهل	۰۵۱
052	Home Appliances	116.61	117.12	117.01	117.01	116.94	114.27	112.79	112.52	112.64	105.33	105.33	104.48	که ل و بیهلی ئاو و مال	۰۵۲
06	Health	253.37	253.37	253.37	252.43	252.43	252.43	236.53	224.27	224.27	224.27	224.27	224.27	ته ندروستی	۰۶
07	Transportation	94.91	94.88	94.84	95.02	95.39	94.83	94.04	94.25	94.47	94.34	96.98	96.98	گواسته وه	۰۷
08	Communications	82.32	82.32	69.59	69.59	65.61	64.94	66.41	81.33	81.33	81.33	81.33	73.87	په یوه ندلی	۰۸
09	Recreation and Culture	93.76	93.71	93.71	93.71	93.71	93.71	89.88	89.88	89.88	89.88	89.88	89.88	روشنییری	۰۹
10	Education	279.44	279.44	279.44	279.44	279.44	279.44	279.44	279.44	124.36	124.36	124.36	124.36	په روه رده	۱۰
11	Restaurants	158.35	158.35	158.35	155.79	150.43	140.42	139.97	139.97	139.97	139.97	139.97	139.97	چیشته خانه کانی	۱۱
12	Misc. Sevices and Goods	197.85	198.17	195.00	195.85	210.40	188.69	182.47	180.45	164.35	164.23	170.64	165.26	که رسته و خزمه ت کهواری بیه جوژاو	۱۲
00	General Index Number	138.48	138.14	137.49	138.30	137.40	131.72	132.97	134.72	129.00	130.49	131.44	131.11	تیکرای گشتی	۰۰

CPI of Erbil
for Jan-Dec 2010

ژماره پێوانه پیهکان نرخه کانی به کاربه ر له ههولێ
له کانونی دووم کانونی یهکهم 2010

#	Division	(2007=100)												گروپ پهکان	ت
		کانونی یهکهم	تشرینی دووم	تشرینی یهکهم	ئهیلوول	ئاب	تیموز	هوزیران	مابیس	نیسان	ئادار	شوبات	کانونی دووم		
		Dec 2010	Nov 2010	Oct 2010	Sep 2010	Aug 2010	Jul 2010	Jun 2010	May 2010	April 2010	Mar 2010	Feb 2010	Jan 2010		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	158.03	158.78	147.32	152.94	143.82	134.71	152.98	141.59	144.97	150.37	144.76	148.10	خواردن و خواردمهانی	01
011	Food	159.12	159.88	147.81	153.69	144.77	134.58	153.76	141.70	145.53	151.19	145.27	148.79	خواردن	011
0111	Cereals and their products	120.40	120.40	117.59	117.59	117.59	114.83	115.45	115.49	114.61	114.60	118.73	121.33	نان و دانه و بیه	0111
0112	Meats	128.38	128.38	125.88	125.88	125.88	120.37	121.26	121.24	120.97	121.09	120.39	122.26	کوشت	0112
0113	Fish	112.34	112.34	112.34	112.34	112.34	112.34	115.78	115.78	116.91	116.24	117.44	117.44	ماسی	0113
0114	Yogurt, Cheese and Eggs	113.99	118.99	114.87	114.92	106.29	106.50	105.21	109.05	109.64	112.47	114.63	113.23	ماسه و بیه و ههیلکه	0114
0115	Oils and Fats	97.49	89.69	80.90	80.90	75.36	75.36	75.28	75.28	76.24	79.18	79.97	79.97	زیت و روژ	0115
0116	Fruits	185.13	169.70	180.24	183.90	161.73	153.48	218.89	162.39	209.92	225.36	188.02	190.43	میوه	0116
0117	Vegetables	199.68	204.59	160.16	178.30	163.77	141.51	169.49	159.92	158.43	168.70	165.47	174.83	سهوزه	0117
0118	Sugar and Sugar Products	153.27	156.91	150.04	150.53	149.59	138.29	137.65	138.64	124.45	124.45	124.45	123.66	شکرو و بیه رهمه کانی شکر	0118
0119	Other Food Products	127.76	127.76	127.76	127.76	127.76	127.76	127.56	127.56	127.28	127.28	127.27	127.27	بهرهمه کانی خواردنی تر	0119
012	Non-Alcoholic Beverages	137.03	137.03	137.03	137.23	124.29	137.33	137.12	139.51	134.18	134.18	134.71	134.71	خواردنهوه ناکوحوئیه کانی	012
02	Alcoholic Beverages&Tobacco	100.14	100.14	100.14	100.14	100.06	100.14	100.14	100.14	107.76	107.76	107.76	107.84	خواردمه نهیه کهوئیه کانی و توئین	02
03	Clothes and Footwear	122.10	122.10	121.91	121.91	123.47	123.56	122.84	122.84	124.54	127.86	130.67	130.86	جل و بهرنگ و بیهلای	03
031	Clothes	122.98	122.98	123.60	123.60	123.60	123.70	122.99	122.99	126.53	128.52	131.56	131.35	جل و بیهرک	031
0311	Cloth Fabrics	108.51	108.51	131.16	131.16	131.16	131.16	131.16	131.16	143.01	151.85	159.51	159.51	که رسته ی جل و بیهرک	0311
0312	Sewing Clothes Services	146.85	146.85	146.85	146.85	146.85	148.10	144.56	144.56	159.37	159.74	160.76	158.77	خزمه تکواری دوورینی جل و بیهرک	0312
0313	Men's Readymade Wear	116.08	116.08	115.51	115.51	115.51	115.40	115.27	115.27	116.61	115.81	115.27	115.27	جل و بیهرک ناماده کرای بیاوان	0313
0314	Ladies' Readymade Wear	121.76	121.76	120.88	120.88	120.88	120.88	120.74	120.74	124.57	127.09	136.50	136.50	جل و بیهرک ناماده کرای نافرستان	0314
0315	Children's Readymade Wear	123.84	123.84	130.84	130.84	130.84	130.84	129.25	129.25	128.41	140.27	140.27	140.27	جل و بیهرک ناماده کرای مندالان	0315
0316	Clothes Cleaning	175.61	175.61	175.61	175.61	175.61	175.61	174.63	174.63	174.63	144.01	144.01	144.01	بیاکه رهوی جل و بیهرک	0316
032	Footwear	117.10	117.10	113.10	113.10	122.72	122.72	121.94	121.94	113.40	124.05	125.59	127.87	بیهلای	032
04	Housing, Water,Electricity & LPG	109.13	110.24	109.08	108.49	106.34	104.48	95.55	95.51	97.13	104.88	110.86	109.37	کرئیی خانوو، ئاو و کارهبا	04
0411	Rent	131.27	131.27	131.27	125.56	125.56	125.56	124.19	124.19	124.19	123.48	123.48	123.48	کرئیی خانوو،	0411
0412	House Maintenance and Services	143.89	143.89	143.89	143.89	143.29	143.05	128.12	128.00	127.89	145.18	145.20	145.34	جاگردنه و خزمه تکواری خانوو	0412
0413	Electricity and Water Supply	92.90	92.90	92.82	92.71	90.17	86.15	80.69	80.69	80.69	80.69	80.69	91.73	دابین کردنی ئاو و کارهبا	0413
0414	Fuels(Gasolen,kerosene and LPG)	96.53	100.84	96.44	94.40	91.02	91.02	83.07	83.07	89.63	100.51	123.63	98.41	سوتهمه نه ی به نه زین و نهوت و غاز	0414
05	House Supplies , Appliances & Maint	117.65	117.65	120.24	120.24	120.22	120.17	119.75	120.76	116.12	114.25	113.32	107.41	پیدا و بستیه کانی ئاو ماله	05
051	Furniture Equipments	127.86	127.86	127.86	127.86	127.86	127.89	127.16	127.16	120.18	119.68	110.50	98.92	کهل و بهل	051
052	Home Appliances	105.42	105.42	111.84	111.84	111.80	111.66	111.59	113.78	111.78	108.37	116.40	116.59	کهل و بهل ئاو ماله	052
06	Health	224.27	224.27	224.27	224.27	207.38	136.01	136.01	136.01	253.60	128.32	125.08	129.70	ته ندروستی	06
07	Transportation	96.99	96.99	96.81	96.28	96.28	95.44	95.44	95.44	95.44	94.60	96.58	95.94	گواستهوه	07
08	Communications	81.33	81.33	81.35	81.35	81.35	81.35	81.35	81.36	81.36	81.36	81.38	81.38	په یوه ندلی	08
09	Recreation and Culture	89.88	89.88	89.88	89.88	89.88	89.82	91.18	91.87	93.28	93.29	93.30	95.06	روشپیری	09
10	Education	279.45	124.43	124.43	152.22	152.22	152.22	152.22	152.22	152.22	139.19	139.72	139.72	په روه رده	10
11	Restaurants	139.97	139.97	140.41	140.41	140.41	140.41	140.41	140.41	140.84	140.84	141.36	141.89	چیشته خانه کانی	11
12	Misc. Sevices and Goods	161.96	160.30	155.43	154.41	146.83	146.28	146.29	146.29	138.02	135.72	137.04	136.47	که رسته و خزمه ت گوزاریه جوژاو	12
00	General Index Number	132.42	129.47	127.43	127.17	124.56	121.38	124.48	122.04	123.42	122.63	121.98	121.46	تنگرای گشتی	00

(2007=100)

#	Division	کانونی	تشرینی دووهم	تشرینی یهکهم	ئەیلوول	ئاب	ئەمموز	حوزیران	مایس	ئێسان	ئادار	شوبات	کانونی	گرووپ یهکان	ت
		یهکهم	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		Dec	2009	2009	2009	2009	2009	2009	2009	2009	2009	2009	2009		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	171.42	153.85	168.83	142.56	142.82	145.83	159.41	158.35	142.10	140.18	155.84	148.47	خواردن و خواردمهانی	۰۱
011	Food	171.18	154.82	169.89	143.03	143.23	146.14	160.31	159.18	142.29	140.16	156.44	148.87	خواردن	۰۱۱
0111	Cereals and their products	164.49	121.68	282.49	116.97	117.20	109.82	117.23	120.57	119.86	123.03	122.85	124.52	نان و دانه و بیه	۰۱۱۱
0112	Meats	163.96	122.27	266.92	119.07	115.81	109.61	115.63	117.97	117.52	121.29	121.29	111.06	کوشت	۰۱۱۲
0113	Fish	162.26	117.44	115.13	115.28	115.31	116.44	119.05	118.72	117.10	119.04	121.67	116.28	ماسی	۰۱۱۳
0114	Yogurt, Cheese and Eggs	119.27	112.52	115.55	115.83	117.49	120.97	118.61	105.97	106.73	109.70	109.38	115.85	ماسه و بیهره ههیلکه	۰۱۱۴
0115	Oils and Fats	65.49	81.77	66.13	76.30	77.45	76.76	79.53	79.14	79.48	81.60	90.48	104.80	زیت و روژ	۰۱۱۵
0116	Fruits	223.92	222.92	164.72	177.72	189.31	192.72	241.21	237.87	190.88	149.21	214.68	246.44	میوه	۰۱۱۶
0117	Vegetables	194.04	175.35	158.83	160.60	159.87	176.33	191.47	197.64	173.80	178.17	207.79	162.63	سهوزه	۰۱۱۷
0118	Sugar and Sugar Products	185.05	128.00	106.99	107.15	108.44	108.03	110.82	111.40	114.00	110.51	109.79	121.75	شهکرو و بهرهمه کانی شهکری	۰۱۱۸
0119	Other Food Products	137.36	130.34	122.82	127.76	134.01	132.77	124.55	124.37	125.98	124.41	124.92	132.82	بهرهمه کانی خواردنی تر	۰۱۱۹
012	Non-Alcoholic Beverages	154.92	134.71	147.74	133.21	134.37	139.76	140.82	141.08	138.31	140.56	144.38	140.54	خواردنهوه ناکوحوپیه کانی	۰۱۲
02	Alcoholic Beverages&Tobacco	131.08	107.84	106.13	100.04	100.04	100.12	100.20	100.20	100.12	100.19	100.28	100.13	خواردمه نهی کهوپیه کانی و توتن	۰۲
03	Clothes and Footwear	136.42	131.83	126.92	117.09	118.64	116.81	126.31	125.34	124.47	117.95	126.11	136.34	جل و بهرنگ و بیاو	۰۳
031	Clothes	136.52	130.84	124.16	112.39	114.37	111.78	126.47	126.60	125.26	120.20	129.23	136.64	جل و بهرنگ	۰۳۱
0311	Cloth Fabrics	156.45	159.51	183.75	187.36	194.43	204.07	207.58	209.86	210.34	215.47	167.02	143.95	کههرستهی جل و بهرنگ	۰۳۱۱
0312	Sewing Clothes Services	165.08	158.77	160.70	159.93	153.23	156.64	173.40	174.86	148.83	156.56	179.99	76.25	خزمه تکزازی دوورینی جل و بهرنگ	۰۳۱۲
0313	Men's Readymade Wear	120.24	115.27	118.08	116.56	120.67	117.05	126.18	126.27	127.23	131.23	134.28	150.67	جل و بهرنگ ناماده کراوی بیاوان	۰۳۱۳
0314	Ladies' Readymade Wear	135.48	134.93	129.69	97.43	100.03	96.71	104.90	104.48	102.55	100.43	109.14	140.53	جل و بهرنگ ناماده کراوی نافرهلان	۰۳۱۴
0315	Children's Readymade Wear	148.31	140.27	86.82	85.49	88.03	83.93	102.20	102.20	102.20	93.38	115.34	131.41	جل و بهرنگ ناماده کراوی مندالان	۰۳۱۵
0316	Clothes Cleaning	301.13	144.01	144.52	147.21	146.49	147.64	158.42	158.42	333.84	162.19	162.19	154.64	بیاکه رهوی جل و بهرنگ	۰۳۱۶
032	Footwear	135.83	137.09	140.47	140.34	140.00	141.69	125.69	120.37	121.36	107.55	109.24	134.64	بیاو	۰۳۲
04	Housing, Water,Electricity & LPG	146.85	107.31	107.02	107.22	96.40	101.21	102.24	102.11	103.71	101.21	103.57	105.84	کرئیی خانوو، ئاو و کارهیا	۰۴
0411	Rent	112.43	112.43	112.43	114.17	114.17	114.17	122.64	122.64	122.64	125.92	125.92	125.92	کرئیی خانوو،	۰۴۱۱
0412	House Maintenance and Services	149.24	145.31	142.82	136.37	117.57	117.16	122.23	122.22	126.30	120.63	125.48	131.13	جاکردنه و خزمه تکزازی خانوو	۰۴۱۲
0413	Electricity and Water Supply	100.80	55.84	99.98	100.26	89.14	100.10	99.89	99.89	100.41	99.84	99.81	99.89	داین کردنی ئاو و کارهیا	۰۴۱۳
0414	Fuels(Gasolen,kerosene and LPG)	102.04	152.82	77.09	84.74	83.93	84.23	82.73	82.20	82.87	80.75	84.39	86.22	سوتمه مهانی به نزیین و نهوت و غاز	۰۴۱۴
05	House Supplies , Appliances & Maint	102.47	104.68	123.93	113.57	110.55	111.53	114.76	114.73	113.15	111.85	125.11	114.65	پیداو و ستیه کانی ئاو مال	۰۵
051	Furniture Equipments	92.98	101.29	117.88	110.15	104.09	105.57	108.91	109.17	104.24	108.17	133.46	99.50	کهل و بهل	۰۵۱
052	Home Appliances	111.28	108.34	130.75	117.12	117.66	118.16	121.25	120.92	122.94	116.28	114.89	133.46	کهل و بهلی ئاو مال	۰۵۲
06	Health	192.76	132.40	126.94	143.43	143.53	144.46	151.16	146.25	146.71	109.86	144.71	145.58	ته ندروستی	۰۶
07	Transportation	95.49	97.14	83.39	100.67	99.33	108.99	102.81	123.43	121.60	123.69	124.17	121.67	گواستهوه	۰۷
08	Communications	84.35	81.91	80.94	80.89	81.22	87.03	86.35	86.35	86.97	87.23	87.53	69.25	په پوهندلی	۰۸
09	Recreation and Culture	96.78	112.72	133.89	106.04	109.18	107.52	112.47	107.86	107.78	106.78	110.27	123.70	روشنیبری	۰۹
10	Education	186.01	138.98	150.24	158.95	157.92	158.55	157.39	158.47	158.48	159.90	161.21	160.39	په روهرده	۱۰
11	Restaurants	155.58	141.92	144.24	143.27	138.24	131.62	125.18	125.14	125.24	122.73	122.73	127.69	چیشه تخته کانی	۱۱
12	Misc. Sevcies and Goods	138.37	140.89	133.98	125.64	122.79	121.65	124.67	121.80	121.79	122.40	121.13	138.28	کههرسته و خزمه ت کوزاریه جوژاو	۱۲
00	General Index Number	121.98	119.96	125.11	118.69	117.75	119.88	125.27	127.55	123.39	122.85	129.41	127.71	تێگرای گشتی	۰۰

CPI of Erbil
for May-Dec 2008

شماره پیدایشی کانی نرخه کانی په کاربه ر له هه وئیل
له مایس-کانونی په کهم ۲۰۰۸

2007=100

#	Division	کانونی په کهم	تشرینی دووم	تشرینی په کهم	نه ییلوول	ناپ	تمموز	حوزیران	مایس	گروو په کمان	ت
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May		
		2008	2008	2008	2008	2008	2008	2008	2008		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	147.89	151.40	146.82	141.92	144.03	163.20	174.20	138.34	خواردن و خواردهمه نی	۰۱
011	Food	148.01	151.59	146.84	141.66	144.02	164.02	175.88	140.65	خواردن	۰۱۱
0111	Cereals and their products	127.89	125.67	121.50	122.16	152.40	288.70	276.18	113.03	نان و دان و هیله	۰۱۱۱
0112	Meats	113.23	113.46	106.66	106.52	104.75	276.80	267.42	103.50	کوشت	۰۱۱۲
0113	Fish	116.20	116.80	128.01	119.77	119.25	111.27	108.73	113.99	ماسی	۰۱۱۳
0114	Yogurt, Cheese and Eggs	125.42	123.39	129.42	128.71	128.11	113.61	116.84	120.22	ماس و پهنه و هیلکه	۰۱۱۴
0115	Oils and Fats	105.57	107.57	116.97	123.29	124.75	119.36	118.34	118.32	زیت و روغن	۰۱۱۵
0116	Fruits	193.42	188.30	200.83	201.46	172.07	170.46	236.45	164.23	میوه	۰۱۱۶
0117	Vegetables	171.25	182.98	154.53	136.97	151.79	132.68	146.59	180.00	سهوزه	۰۱۱۷
0118	Sugar and Sugar Products	119.47	117.46	148.87	167.26	132.19	132.37	127.30	123.21	شکر و پهنه مه کانی شکر	۰۱۱۸
0119	Other Food Products	142.56	142.20	127.59	138.57	126.43	142.79	125.16	122.23	پهنه مه کانی خوارده تیر	۰۱۱۹
012	Non-Alcoholic Beverages	145.58	146.99	146.21	146.62	145.35	144.90	137.83	91.84	خوارده نه و ناکو حوئیه کمان	۰۱۲
02	Alcoholic Beverages&Tobacco	100.25	99.06	100.26	95.22	100.67	105.98	100.15	117.19	خوارده نه ئه کهوئیه کمان و توتن	۰۲
03	Clothes and Footwear	125.59	131.04	117.23	115.53	119.07	128.21	117.16	114.18	چل و بهرگ و بیلاو	۰۳
031	Clothes	125.06	131.54	115.40	114.89	119.15	132.44	118.02	112.92	چل و بهرگ	۰۳۱
0311	Cloth Fabrics	145.43	145.98	196.59	208.70	196.13	138.11	132.00	127.29	که رسته ی چل و بهرگ	۰۳۱۱
0312	Sewing Clothes Services	112.79	111.86	108.53	112.83	116.56	131.82	136.39	121.49	خزمه تگوزاری دورینی چل و بهرگ	۰۳۱۲
0313	Men's Readymade Wear	123.13	141.28	125.74	127.01	121.99	142.12	113.55	113.32	چل و بهرگ ناماده کراوی بیباوان	۰۳۱۳
0314	Ladies' Readymade Wear	130.51	129.16	116.72	109.73	130.91	122.52	114.31	107.49	چل و بهرگ ناماده کراوی لافره تان	۰۳۱۴
0315	Children's Readymade Wear	124.48	123.38	80.13	84.82	76.65	128.83	122.38	115.42	چل و بهرگ ناماده کراوی مندانان	۰۳۱۵
0316	Clothes Cleaning	133.89	134.70	120.11	117.07	116.67	117.00	116.35	106.55	پاکه روه ی چل و بهرگ	۰۳۱۶
032	Footwear	128.51	128.05	125.93	118.59	118.66	106.88	112.78	120.85	بیلاو	۰۳۲
04	Housing, Water,Electricity & LPG	105.62	108.04	116.42	104.35	113.10	98.30	94.75	107.93	کرئیی خانوو، ناو و کارهیا سوته مه نی	۰۴
0411	Rent	126.58	126.35	126.35	127.12	127.12	127.12	99.37	99.37	کرئیی خانوو،	۰۴۱۱
0412	House Maintenance and Services	139.48	140.46	149.82	146.12	142.22	104.13	104.32	132.78	جاگردنه و خزمه تگوزاری خانوو	۰۴۱۲
0413	Electricity and Water Supply	99.78	99.93	100.18	100.18	100.18	100.63	100.18	99.97	دالین کردنی ناو و کارهیا	۰۴۱۳
0414	Fuels(Gasolen,kerosene and LPG)	75.90	83.77	104.33	60.52	100.71	87.36	73.91	88.60	سوته مه نی، په نرین و نهوت و غاز	۰۴۱۴
05	House Supplies , Appliances & Mainte	118.26	123.49	128.07	118.56	120.02	113.92	131.53	119.84	پیدا و بستیه کانی ناو مال و جاگردنه و	۰۵
051	Furniture Equipments	109.46	109.68	128.08	125.14	116.12	108.69	141.06	118.19	کهل و بهل	۰۵۱
052	Home Appliances	129.17	137.53	128.12	112.29	124.01	119.50	120.98	121.19	کهل و بهل ناو مال	۰۵۲
06	Health	147.40	153.06	175.83	152.48	182.51	171.77	169.47	138.89	ته ندروستی	۰۶
07	Transportation	125.89	142.23	101.71	102.23	103.72	121.63	117.33	113.44	گواسته و	۰۷
08	Communications	70.21	69.15	61.94	101.13	100.83	87.71	90.40	106.38	په یوه ندی	۰۸
09	Recreation and Culture	128.56	131.63	149.60	146.83	149.16	129.16	128.16	128.31	روشپیری	۰۹
10	Education	310.94	163.59	166.93	163.27	155.17	330.72	152.15	303.12	په روه رده	۱۰
11	Restaurants	124.46	129.33	131.72	125.62	125.86	128.63	127.10	121.46	چیشته خانه کمان	۱۱
12	Misc. Sevices and Goods	119.21	112.88	120.29	118.86	116.58	122.16	110.02	118.00	که رسته و خزمه ت گوزارییه جزواو جزوره کمان	۱۲
00	General Index Number	131.83	131.47	128.18	124.62	126.46	134.59	127.59	121.31	تنگرای کشتی	۰۰

CPI of Sulaymany
for Jan-Dec 2011

شماره پروانه پیمایش نرخه کانی به کار به ر له سلیمان
له کانونی دووم کانونی یکدم ۲۰۱۱

(100=2007)

#	Division	کانونی	تشرینی دووم	تشرینی یکدم	نه یلول	ناپ	تموز	حوزیران	مایس	نیسان	نادار	شوبات	کانونی	گروو پهکان	ت
		بهکدم											دووم		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2011	2011	2011	2011	2011	2011	2011	2011	2011	2011	2011	2011		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	149.51	147.10	143.86	141.95	140.93	142.20	147.30	147.80	145.23	145.92	143.86	143.86	خوران و خواردهمەنی	۰۱
011	Food	151.20	148.63	145.17	143.12	142.29	143.65	149.10	149.64	147.09	147.80	145.50	145.50	خوران	۰۱۱
0111	Cereals and their products	100.22	99.65	103.71	103.18	106.03	103.22	120.37	112.06	112.09	112.11	111.73	111.73	نان و دانە و بیلە	۰۱۱۱
0112	Meats	152.37	148.61	146.87	146.86	146.63	146.63	146.62	146.62	146.62	146.62	141.28	141.28	کوشت	۰۱۱۲
0113	Fish	119.92	124.22	119.92	119.92	118.57	118.57	118.57	118.57	118.57	118.57	118.57	118.57	ماسی	۰۱۱۳
0114	Yogurt, Cheese and Eggs	113.38	113.16	107.98	103.88	104.48	104.48	107.87	105.10	105.54	104.35	103.78	103.78	ماس و بیه و بیهیلکه	۰۱۱۴
0115	Oils and Fats	85.28	84.31	83.30	80.99	73.61	73.61	76.38	79.96	79.96	79.96	79.96	79.96	زیت و روغن	۰۱۱۵
0116	Fruits	175.62	182.69	182.07	175.89	179.01	180.83	185.12	194.40	156.49	171.50	166.90	166.90	میوه	۰۱۱۶
0117	Vegetables	188.67	177.16	164.14	163.32	157.59	163.11	167.82	169.92	195.03	187.55	188.51	188.51	سەوزە	۰۱۱۷
0118	Sugar and Sugar Products	127.03	127.03	126.53	123.47	122.17	121.16	121.16	121.23	121.00	122.81	122.30	122.30	شەکر و بیه رەمە کانی شەکر	۰۱۱۸
0119	Other Food Products	103.24	103.24	101.68	101.68	101.68	101.65	101.65	101.65	101.65	101.65	101.65	101.65	بهره مە کانی خواردهنی تر	۰۱۱۹
012	Non-Alcoholic Beverages	124.57	124.57	124.57	124.57	120.73	120.73	120.73	120.73	120.37	120.37	121.53	121.53	خواردهنە و ناکوحو بیه کانی	۰۱۲
02	Alcoholic Beverages&Tobacco	124.65	124.65	120.65	120.65	120.65	120.65	120.65	120.65	120.65	123.81	123.81	123.81	خواردهنە بیه کەو بیه کانی و توخن	۰۲
03	Clothes and Footwear	128.54	128.33	124.49	126.44	126.35	125.66	124.78	124.19	123.99	128.70	129.88	129.69	جل و بەرگ و بیلوا	۰۳
031	Clothes	126.09	125.83	122.44	123.69	123.60	122.71	123.08	122.47	122.24	127.90	129.70	129.47	جل و بەرگ	۰۳۱
0311	Cloth Fabrics	132.74	129.50	126.26	126.26	126.26	126.26	126.26	102.82	102.82	132.10	132.10	132.10	کەرسەتی جل و بەرگ	۰۳۱۱
0312	Sewing Clothes Services	131.56	131.56	129.28	129.28	129.28	128.95	128.95	128.95	128.95	144.77	144.77	144.77	خزمەتکارانی دوورینی جل و بەرگ	۰۳۱۲
0313	Men's Readymade Wear	110.27	109.89	107.55	109.69	109.47	109.25	109.25	115.42	115.20	116.46	116.95	116.95	جل و بەرگ نامادە کراوی بیاوان	۰۳۱۳
0314	Ladies' Readymade Wear	127.01	127.07	125.19	126.63	127.04	125.30	126.34	121.43	121.01	128.19	130.11	129.45	جل و بەرگ نامادە کراوی نافەرەتان	۰۳۱۴
0315	Children's Readymade Wear	172.17	171.33	165.45	164.21	163.03	161.40	161.40	152.52	152.52	162.64	164.25	164.25	جل و بەرگ نامادە کراوی مندا لان	۰۳۱۵
0316	Clothes Cleaning	136.78	136.78	136.78	136.78	136.78	136.78	136.78	136.78	136.78	136.78	136.78	136.78	بنا کەرەوی جل و بەرگ	۰۳۱۶
032	Footwear	138.50	138.50	132.89	136.92	136.84	136.78	131.67	129.72	129.65	130.25	130.16	130.16	بیلوا	۰۳۲
04	Housing, Water,Electricity & LPG	110.61	82.52	83.53	83.40	89.80	89.80	78.35	84.60	96.14	96.64	99.80	91.21	کرینی خانوو، ناو و کارەبا	۰۴
0411	Rent	113.29	113.29	113.29	116.26	116.26	116.26	114.71	114.71	114.71	108.99	108.99	108.99	کرینی خانوو،	۰۴۱۱
0412	House Maintenance and Services	159.68	119.84	118.28	117.92	112.67	112.67	92.03	111.82	111.63	111.50	110.98	90.58	جاکردنە و خزمەتکارانی خانوو	۰۴۱۲
0413	Electricity and Water Supply	72.28	35.32	35.32	35.32	63.04	63.04	55.67	48.74	88.01	88.01	101.87	101.87	دایین کردنی ناو و کارەبا	۰۴۱۳
0414	Fuels(Gasolen,kerosene and LPG)	79.06	79.06	83.10	83.18	83.25	83.25	81.64	81.64	80.38	81.71	78.98	78.98	سوتمەنی، بیه نژین و نهوت و غاز	۰۴۱۴
05	House Supplies , Appliances & Maint	115.30	112.41	112.08	112.15	112.11	112.01	111.77	114.05	114.21	112.93	108.81	109.24	پیدا و بستیه کانی ناو مال	۰۵
051	Furniture Equipments	107.37	107.02	106.28	106.25	106.00	105.87	105.24	105.24	105.57	105.34	97.06	95.29	کەل و پەل	۰۵۱
052	Home Appliances	124.03	117.67	117.44	117.50	117.59	117.50	117.42	123.81	123.68	121.70	123.08	126.56	کەل و پەلی ناو مال	۰۵۲
06	Health	191.32	191.32	191.32	191.32	191.32	191.32	191.30	191.14	191.14	189.68	189.68	186.41	تەندروستی	۰۶
07	Transportation	123.28	123.26	124.45	124.41	123.76	123.14	123.84	121.57	123.24	121.82	121.39	121.50	گواستەو	۰۷
08	Communications	101.65	101.65	101.65	101.65	101.65	101.65	101.65	83.69	101.65	101.65	100.44	96.02	په پوهندی	۰۸
09	Recreation and Culture	87.80	87.36	87.36	87.46	96.10	95.91	95.91	103.46	102.02	102.57	102.50	102.50	روشپیری	۰۹
10	Education	162.13	146.79	146.79	146.79	146.59	146.59	146.59	161.94	146.62	141.72	141.72	141.72	په پوهنده	۱۰
11	Restaurants	142.44	141.82	140.02	140.02	140.02	138.21	138.21	138.21	138.21	138.21	138.21	138.21	چیشتهانهکان	۱۱
12	Misc. Sevices and Goods	166.44	169.09	168.61	177.29	164.08	161.47	157.61	153.14	153.96	148.48	144.92	144.92	کەرسەو خزمەت کارا بیه جووا	۱۲
00	General Index Number	128.35	125.52	124.39	124.99	124.71	124.84	125.14	125.14	124.72	123.49	122.14	122.19	نێگرای گشتی	۰۰

CPI of Sulaymany
for Jan-Dec 2010

شماره پیاپی نمایندگان نرخه کانی به کار به ر له سلیمان
له کانونی دووم کانونی یکدم ۲۰۱۰

(100=2007)

#	Division	کانونی	تشرینی دووم	تشرینی یکدم	نه یلول	ناپ	تموز	حوزیران	مایس	نیسان	نادار	شوبات	کانونی	گروو په کانی	ت
		به کدم											دووم		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2010	2010	2010	2010	2010	2010	2010	2010	2010	2010	2010	2010		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	144.29	148.05	150.26	144.05	138.33	136.49	135.84	136.45	151.09	145.52	136.23	135.73	خواردن و خواردمه ننی	۰۱
011	Food	145.96	149.70	151.54	145.38	138.73	137.28	136.63	137.25	151.95	146.54	137.24	137.13	خواردن	۰۱۱
0111	Cereals and their products	111.69	111.48	127.83	110.60	110.20	110.20	109.39	109.57	111.32	90.89	108.76	88.22	نان و دان و ویله	۰۱۱۱
0112	Meats	141.36	142.63	146.02	141.05	106.45	139.71	139.58	140.03	141.06	139.68	134.59	133.53	کوشت	۰۱۱۲
0113	Fish	118.57	118.57	125.00	108.93	143.35	108.93	122.21	139.17	108.93	108.93	104.51	108.93	ماسی	۰۱۱۳
0114	Yogurt, Cheese and Eggs	102.09	105.44	112.85	101.54	102.04	97.94	99.34	100.56	104.87	101.24	101.40	101.61	ماس و بیله و هیله	۰۱۱۴
0115	Oils and Fats	79.96	79.96	89.43	74.00	74.00	75.39	64.07	60.28	49.88	63.71	62.50	46.18	زیت و روغن	۰۱۱۵
0116	Fruits	174.63	176.62	144.05	175.98	178.09	178.40	163.26	154.69	169.02	152.08	127.31	193.77	میوه	۰۱۱۶
0117	Vegetables	187.03	198.92	199.51	183.17	173.46	150.68	160.33	167.52	221.95	224.54	181.28	169.98	سوزه	۰۱۱۷
0118	Sugar and Sugar Products	120.26	120.83	131.06	119.64	117.28	114.48	113.87	114.29	113.68	118.72	120.30	107.92	شکر و بیره مه کانی شکر	۰۱۱۸
0119	Other Food Products	106.76	101.19	95.00	101.22	100.79	99.18	97.89	95.54	95.54	94.86	95.53	102.49	بیره مه کانی خواردن تر	۰۱۱۹
012	Non-Alcoholic Beverages	121.53	125.92	133.39	125.17	133.38	125.17	124.64	125.23	139.35	131.51	123.72	115.80	خواردمه ننه ناکو حویله کانی	۰۱۲
02	Alcoholic Beverages&Tobacco	120.65	120.65	109.87	124.65	124.65	120.65	123.81	144.36	144.36	159.90	159.90	142.49	خواردمه ننه کوهیله کانی و توتون	۰۲
03	Clothes and Footwear	129.49	126.03	126.08	124.62	115.85	112.39	120.63	121.12	126.12	155.24	134.93	134.18	جل و بهرگ و بیلاو	۰۳
031	Clothes	129.22	124.92	122.49	121.30	122.02	118.29	116.09	116.24	123.36	160.74	135.19	131.60	جل و بهرک	۰۳۱
0311	Cloth Fabrics	132.10	92.31	141.60	92.89	96.36	94.57	127.57	135.00	140.88	149.76	157.40	106.64	که رسته ی جل و بهرک	۰۳۱۱
0312	Sewing Clothes Services	144.77	126.45	79.88	145.85	145.85	144.65	146.10	145.06	146.26	142.14	156.87	156.17	خزمه تکواری دوورینی جل و بهرک	۰۳۱۲
0313	Men's Readymade Wear	117.05	115.18	109.35	113.54	112.44	110.07	105.57	106.48	114.63	114.13	113.06	107.45	جل و بهرک ناماده کراوی بیواو	۰۳۱۳
0314	Ladies' Readymade Wear	129.30	125.99	145.63	119.87	120.63	114.83	113.46	114.16	112.75	123.23	138.86	154.47	جل و بهرک ناماده کراوی نافره تان	۰۳۱۴
0315	Children's Readymade Wear	162.64	155.56	166.41	141.07	151.18	143.56	151.66	144.73	175.10	420.86	185.43	144.59	جل و بهرک ناماده کراوی مندانان	۰۳۱۵
0316	Clothes Cleaning	136.78	136.78	107.45	136.78	136.78	136.78	136.78	136.78	136.78	125.81	136.78	119.39	بناکه رهوی جل و بهرک	۰۳۱۶
032	Footwear	130.12	130.08	137.79	134.96	97.28	95.18	135.81	137.18	135.51	132.09	133.22	143.99	بیلاو	۰۳۲
04	Housing, Water,Electricity & LPG	103.50	98.06	101.69	95.59	92.59	98.55	174.34	119.51	116.92	99.20	87.34	109.99	کرینی خانوو، ناو و کارهبا	۰۴
0411	Rent	109.34	109.34	109.34	111.79	111.79	111.79	109.34	109.34	109.34	109.34	109.34	109.34	کرینی خانوو،	۰۴۱۱
0412	House Maintenance and Services	110.98	110.61	99.44	110.75	110.38	129.35	129.96	132.31	152.40	129.87	128.38	100.05	جاگردنه و خزمه تکواری خانوو	۰۴۱۲
0413	Electricity and Water Supply	109.24	93.07	107.83	93.07	83.83	83.83	82.89	63.04	33.01	83.82	56.10	72.27	دایین کردنی ناو و کارهبا	۰۴۱۳
0414	Fuels(Gasolen,kerosene and LPG)	84.47	83.67	95.78	75.46	75.46	75.46	284.01	147.81	147.66	74.28	69.16	157.94	سوتهمه ننی، به نرین و نهوت و غاز	۰۴۱۴
05	House Supplies , Appliances & Maint	115.78	133.50	121.39	121.97	122.05	119.67	123.30	124.88	127.29	125.98	138.32	104.84	پیداوستیه کانی ناو مال	۰۵
051	Furniture Equipments	106.34	137.98	120.49	119.72	119.35	116.61	116.99	120.07	125.58	126.70	150.24	108.57	که ل و بهل	۰۵۱
052	Home Appliances	126.69	126.20	122.14	125.31	125.71	123.04	128.42	129.26	130.20	127.22	127.28	107.21	که ل و بهلی ناو مال	۰۵۲
06	Health	186.59	178.12	146.85	171.17	171.42	171.58	186.12	186.35	177.77	182.80	189.11	131.72	ته ندروستی	۰۶
07	Transportation	121.79	122.19	138.58	124.50	124.33	123.77	123.42	123.17	117.68	119.14	117.01	116.75	گواسته وه	۰۷
08	Communications	101.65	101.65	114.32	101.80	101.90	101.84	100.54	100.56	96.68	99.53	99.59	99.66	په یوه نندی	۰۸
09	Recreation and Culture	102.92	103.06	81.59	102.81	98.61	100.17	106.43	106.73	109.05	107.12	113.48	98.48	روشنبیری	۰۹
10	Education	157.05	141.72	116.89	141.59	141.59	141.59	141.59	141.24	141.59	141.79	172.50	145.70	په روره ده	۱۰
11	Restaurants	138.21	138.21	138.44	138.21	138.21	138.21	137.91	137.90	137.30	136.37	136.37	136.37	چیشته خانه کانی	۱۱
12	Misc. Sevices and Goods	146.22	145.45	75.98	137.45	140.34	132.02	134.48	135.93	134.38	131.70	132.82	121.13	که رسته و خزمه ت گوزاریه جوواو	۱۲
00	General Index Number	130.25	136.89	129.38	125.44	124.38	122.07	131.90	129.73	135.75	129.58	127.89	118.62	تیکرای گشتی	۰۰

CPI of Sulaymany
for Jan-Dec 2009

شماره پیمانهای پیمانگان نرخه کانی به کاربه ر له سلیمانئ
له کانونئ دووم کانونئ یهکدم ۲۰۰۹

(100=2007)

#	Division	کانونئ	تشرینی دووم	تشرینی یهکدم	ئه یلوول	ناب	تمموز	حوزیران	مایس	نیسان	نادر	شوبات	کانونئ	گروو پیمانگان	ت
		یهکدم	ناب	ناب	ناب	ناب	ناب	ناب	ناب	ناب	ناب	ناب	دووم		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2009	2009	2009	2009	2009	2009	2009	2009	2009	2009	2009	2009		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	134.43	136.87	149.85	138.42	140.19	137.27	132.10	141.20	127.32	137.67	130.76	126.51	خواردن و خواردمهانی	۰۱
011	Food	134.97	137.58	150.74	139.07	140.69	137.92	132.96	143.95	129.42	139.54	132.33	128.52	خواردن	۰۱۱
0111	Cereals and their products	102.68	119.97	125.82	106.85	104.84	103.52	115.70	114.68	116.66	116.73	118.44	115.93	نان و دانه و بیله	۰۱۱۱
0112	Meats	132.60	118.34	124.48	115.57	112.99	111.28	108.01	110.79	114.03	97.73	104.30	103.48	کوکشت	۰۱۱۲
0113	Fish	131.71	126.24	127.28	152.20	178.82	191.73	191.73	204.35	216.75	204.35	170.47	191.73	ماسی	۰۱۱۳
0114	Yogurt, Cheese and Eggs	113.06	111.97	123.47	111.49	110.10	105.34	106.86	98.61	102.46	107.71	107.58	105.37	ماسه و بیله و هیلکه	۰۱۱۴
0115	Oils and Fats	73.86	83.08	82.07	75.67	77.48	81.69	87.06	76.18	39.14	77.96	87.06	81.69	زیت و روغن	۰۱۱۵
0116	Fruits	162.78	165.95	184.81	181.54	193.55	209.07	179.54	182.15	145.96	156.00	140.92	150.31	میوه	۰۱۱۶
0117	Vegetables	168.53	158.27	187.93	176.54	177.14	157.49	152.94	190.74	167.50	200.37	163.60	162.97	سهوزه	۰۱۱۷
0118	Sugar and Sugar Products	109.96	142.31	127.63	122.14	125.55	133.22	115.48	145.35	113.30	150.15	119.36	129.26	شکر و بیهرمه مانی شکر	۰۱۱۸
0119	Other Food Products	106.51	121.82	97.50	119.41	119.23	130.90	149.21	138.89	124.49	97.30	118.35	124.65	بهره مانی خواردنی تر	۰۱۱۹
012	Non-Alcoholic Beverages	126.30	125.77	137.13	128.25	132.37	127.04	118.56	98.26	95.74	109.50	110.84	96.70	خواردنهوه ناکوحو بیله مانی	۰۱۲
02	Alcoholic Beverages&Tobacco	124.05	119.91	169.69	119.84	119.72	124.85	108.72	116.02	114.60	151.96	238.35	108.71	خواردنهوه نیه کهو بیله مانی و توتن	۰۲
03	Clothes and Footwear	133.76	132.88	122.68	128.68	128.96	127.64	129.54	129.30	122.83	125.40	118.05	132.06	جل و بهرگ و بیلاو	۰۳
031	Clothes	133.45	131.36	115.04	130.10	136.12	123.77	124.82	126.06	119.97	120.88	111.72	132.68	جل و بهرگ	۰۳۱
0311	Cloth Fabrics	175.69	155.33	156.65	150.02	167.80	159.49	166.57	129.26	129.60	138.38	126.66	147.15	که رسته ی جل و بهرگ	۰۳۱۱
0312	Sewing Clothes Services	147.21	135.54	79.43	132.90	126.63	158.02	164.32	146.93	143.05	148.20	136.64	126.66	خزمه تکواری دورویی جل و بهرگ	۰۳۱۲
0313	Men's Readymade Wear	118.40	114.77	102.81	131.67	156.74	113.83	109.00	113.35	110.84	105.94	109.29	111.11	جل و بهرگ ناماده کراوی بیواو	۰۳۱۳
0314	Ladies' Readymade Wear	128.95	126.90	133.74	119.54	110.23	121.69	123.68	122.80	114.98	124.13	103.12	155.75	جل و بهرگ ناماده کراوی نافره مانی	۰۳۱۴
0315	Children's Readymade Wear	186.60	195.88	149.47	170.00	172.01	130.28	145.55	177.69	152.23	139.07	123.27	148.60	جل و بهرگ ناماده کراوی مندانان	۰۳۱۵
0316	Clothes Cleaning	136.78	136.78	107.45	114.59	92.40	144.22	144.22	144.22	144.22	125.99	114.47	131.04	بناکه رهوی جل و بهرگ	۰۳۱۶
032	Footwear	134.57	138.27	149.97	122.80	102.89	140.28	144.95	139.58	132.86	143.39	143.14	129.88	بیلاو	۰۳۲
04	Housing, Water,Electricity & LPG	93.10	79.75	128.79	99.62	106.13	102.80	104.00	103.67	99.25	179.73	208.97	111.19	کرنئ خانوو، ناو و کارهیا	۰۴
0411	Rent	108.15	108.15	108.15	108.97	109.79	109.79	109.79	109.79	108.15	108.97	109.79	109.79	کرنئ خانوو	۰۴۱۱
0412	House Maintenance and Services	127.17	116.92	144.89	169.56	171.30	170.98	169.15	170.46	157.19	320.45	386.92	156.29	جاگردنه و خزمه تکواری خانوو	۰۴۱۲
0413	Electricity and Water Supply	72.28	53.80	90.65	68.81	83.83	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	داین کردنی ناو و کارهیا	۰۴۱۳
0414	Fuels(Gasolen,kerosene and LPG)	100.97	87.82	194.06	95.66	95.58	68.25	71.91	70.21	66.52	71.84	80.46	109.81	سوتمه مانی به نرین و نهوت و غاز	۰۴۱۴
05	House Supplies , Appliances & Maint	105.67	131.38	148.52	125.53	128.17	120.23	116.00	119.70	106.08	116.42	116.24	117.15	پیدا و ستی مانی ناو مال	۰۵
051	Furniture Equipments	99.57	128.94	185.70	129.67	131.17	115.42	115.31	118.13	115.18	117.15	114.04	114.18	کهل و بهل	۰۵۱
052	Home Appliances	118.59	141.62	125.09	123.69	127.25	123.71	116.36	120.61	98.89	115.49	117.76	119.28	کهل و بهل ناو مال	۰۵۲
06	Health	186.56	189.15	195.90	190.68	198.39	195.58	194.03	182.71	181.76	198.43	196.34	192.40	ته ندروستی	۰۶
07	Transportation	114.44	114.16	122.73	109.30	112.29	107.02	105.07	105.11	101.75	102.53	102.94	93.86	گواستهوه	۰۷
08	Communications	99.66	99.66	104.40	99.63	99.79	98.13	98.47	100.61	98.68	98.47	98.47	98.57	په یوه ندنی	۰۸
09	Recreation and Culture	112.91	113.26	116.25	114.93	115.45	117.14	114.51	115.07	114.76	115.55	116.52	117.73	روشنیوری	۰۹
10	Education	158.33	143.53	124.14	152.15	159.79	163.52	173.58	179.23	178.16	177.72	176.33	176.21	په روره ده	۱۰
11	Restaurants	134.15	136.20	129.45	135.80	135.05	134.83	134.15	135.01	133.63	147.35	143.23	140.49	چیشته مانی مانی	۱۱
12	Misc. Sevices and Goods	125.24	124.73	114.93	114.63	111.83	114.05	110.99	114.91	109.53	113.34	126.38	108.78	که رسته و خزمه ت گوزاری به جوزاو	۱۲
00	General Index Number	118.15	125.75	133.53	125.33	127.32	124.75	126.40	132.04	121.55	136.08	135.61	127.00	تنگرانی گشتی	۰۰

CPI of Sulaymany
for May-Dec 2008

شماره پیوانه‌ییبه‌کان نرخه‌کانی به‌کاربه ر له سلیمان
له مایس-کانونی به‌کهم ۲۰۰۸

2007=100

#	Division	کانونی به‌کهم	تشرینی دووم	تشرینی به‌کهم	نه‌یلوول	ناپ	تمموز	حوزیران	مایس	گروو په‌کان	ت
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May		
		2008	2008	2008	2008	2008	2008	2008	2008		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	134.34	144.23	130.77	133.51	119.58	118.57	117.65	130.78	خواردن و خوارده‌مەنی	۰۱
011	Food	135.54	146.13	132.24	134.34	119.95	119.05	118.01	132.30	خواردن	۰۱۱
0111	Cereals and their products	118.67	121.45	115.97	117.49	116.37	117.17	108.36	106.76	نان و دانە‌وێله	۰۱۱۱
0112	Meats	104.81	104.91	105.13	104.80	98.06	97.91	97.02	100.31	کوشت	۰۱۱۲
0113	Fish	191.73	212.98	215.15	240.74	212.98	169.45	148.00	148.00	ماسی	۰۱۱۳
0114	Yogurt, Cheese and Eggs	115.00	118.21	122.39	118.66	113.40	108.88	101.22	102.87	ماس‌ و پەنیر و هیلکە	۰۱۱۴
0115	Oils and Fats	96.59	82.12	87.70	89.84	87.55	88.16	74.21	74.51	زیت و روژ	۰۱۱۵
0116	Fruits	162.74	174.55	179.94	188.53	164.63	153.90	140.88	195.74	میوه	۰۱۱۶
0117	Vegetables	171.47	209.17	153.70	137.81	117.54	126.35	142.14	166.32	سەوزە	۰۱۱۷
0118	Sugar and Sugar Products	121.91	115.86	117.66	148.82	115.86	114.81	114.24	115.57	شەکر و پەره‌مه‌کانی شەکر	۰۱۱۸
0119	Other Food Products	105.51	115.50	115.02	142.46	110.52	110.61	100.98	103.89	پەره‌مه‌کانی خواردنی تر	۰۱۱۹
012	Non-Alcoholic Beverages	118.08	117.20	111.74	121.75	114.43	112.14	112.41	109.52	خواردنه‌وه‌ ناکوحوئیه‌کان	۰۱۲
02	Alcoholic Beverages&Tobacco	107.30	108.73	107.30	241.36	150.54	140.74	122.63	170.77	خوارده‌مه‌نیه‌ کهوئیه‌کان و توتن	۰۲
03	Clothes and Footwear	130.31	127.53	120.45	135.99	117.28	120.22	112.08	111.72	چل و پەڕگ و بیلاو	۰۳
031	Clothes	130.34	122.73	116.69	136.83	112.17	115.23	109.02	108.21	چل و پەڕک	۰۳۱
0311	Cloth Fabrics	157.37	165.05	145.65	248.56	157.85	169.23	147.57	209.95	که‌رسته‌ی چل و پەڕک	۰۳۱۱
0312	Sewing Clothes Services	146.19	140.85	128.05	148.06	132.23	105.57	140.85	138.55	خزمه‌تکوژی دورینی چل و پەڕک	۰۳۱۲
0313	Men's Readymade Wear	106.08	93.82	106.05	117.69	95.81	100.87	90.48	96.72	چل و پەڕک ناماده‌کراوی پیاوان	۰۳۱۳
0314	Ladies' Readymade Wear	142.48	138.85	120.93	154.40	120.65	119.90	113.57	104.84	چل و پەڕک ناماده‌کراوی ئافره‌تان	۰۳۱۴
0315	Children's Readymade Wear	167.01	156.60	128.02	127.13	126.90	153.99	130.79	118.83	چل و پەڕک ناماده‌کراوی مندا لان	۰۳۱۵
0316	Clothes Cleaning	131.04	144.22	144.22	155.91	125.99	114.47	123.31	135.72	پاکه‌روه‌ی چل و پەڕک	۰۳۱۶
032	Footwear	130.37	146.04	133.25	133.17	133.60	135.36	122.04	123.15	بیلاو	۰۳۲
04	Housing, Water,Electricity & LPG	402.61	413.20	420.12	302.26	428.47	414.11	412.97	408.11	کرتیی خانوو، ئاو و کاره‌یا سوته‌مه‌نی	۰۴
0411	Rent	111.85	111.85	111.85	111.85	111.85	111.85	111.85	111.85	کرتیی خانوو،	۰۴۱۱
0412	House Maintenance and Services	109.47	141.02	153.55	164.26	141.99	143.16	142.81	128.95	جاکردنه‌وه‌ و خزمه‌تکوژی خانوو	۰۴۱۲
0413	Electricity and Water Supply	100.00	100.00	100.00	88.78	100.00	100.00	100.00	100.00	داین کردنی ئاو و کاره‌یا	۰۴۱۳
0414	Fuels(Gasolen,kerosene and LPG)	962.14	955.05	955.09	615.59	1088.22	949.88	952.08	954.91	سوته‌مه‌نی، په‌نزین و نه‌وت و غاز	۰۴۱۴
05	House Supplies , Appliances & Mainte	119.22	118.69	117.56	123.99	116.31	115.35	127.23	111.84	پیندا و بستیه‌کانی ئاو مال و جاکردنه‌وه	۰۵
051	Furniture Equipments	119.06	118.20	116.60	136.30	111.64	112.13	153.88	108.16	که‌ل و په‌ل	۰۵۱
052	Home Appliances	119.17	118.91	118.11	118.38	119.61	117.67	106.30	114.51	که‌ل و په‌ل ناوما‌ل	۰۵۲
06	Health	191.57	183.59	176.37	448.72	170.38	170.35	161.48	138.83	ته‌ندروستی	۰۶
07	Transportation	95.80	95.12	91.10	102.16	99.25	106.55	100.45	108.56	گواسته‌وه	۰۷
08	Communications	98.13	98.13	98.21	96.05	102.11	101.99	59.95	101.95	په‌یوه‌ندی	۰۸
09	Recreation and Culture	113.32	111.28	109.25	127.17	114.51	112.35	104.87	99.45	روشنبیری	۰۹
10	Education	175.63	175.63	164.89	169.22	163.19	163.19	162.20	158.77	په‌روه‌ده	۱۰
11	Restaurants	125.22	125.22	125.22	165.69	124.53	123.85	118.00	116.95	چیشته‌خانه‌کان	۱۱
12	Misc. Sevices and Goods	105.93	102.32	104.73	106.20	105.34	104.84	100.25	96.75	که‌رسته‌وه‌ خزمه‌ت‌گوزارییه‌ جزوا و جزه‌کان	۱۲
00	General Index Number	140.49	143.07	135.52	142.25	133.40	133.92	134.38	134.57	تێگه‌ری گشتی	۰۰

CPI of Duhok
for Jan-Dec 2011

ژماره پێوانه پێشکان نرخه کانی به کاربه ر له دهوک
له کانۆنی دووهم کانۆنی یهکهم ۲۰۱۱

(100=2007)

#	Division	کانۆنی	تشرینی دووهم	تشرینی یهکهم	ئهیلوول	ئاب	تعموز	حوزیران	مابیس	نیسان	ئادار	شوبات	کانۆنی	گرووپه پێشکان	ت
		یهکهم	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		Dec	2011	2011	2011	2011	2011	2011	2011	2011	2011	2011	2011		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	156.71	155.08	155.67	148.93	148.16	146.48	150.25	159.67	166.87	166.28	167.46	164.76	خواردن و خواردمهانی	۰۱
011	Food	158.37	156.65	157.27	150.22	149.41	147.65	151.60	161.50	169.23	168.60	169.85	166.98	خواردن	۰۱۱
0111	Cereals and their products	122.13	122.64	122.51	123.31	125.66	121.13	123.48	150.60	150.60	150.60	150.60	148.26	نان و دانه و بیه	۰۱۱۱
0112	Meats	167.56	170.16	169.89	169.88	172.90	170.31	172.08	174.68	178.55	169.04	169.04	170.51	کوشت	۰۱۱۲
0113	Fish	131.60	131.60	131.32	132.84	132.84	132.84	133.14	139.62	139.62	139.62	139.62	139.62	ماسی	۰۱۱۳
0114	Yogurt, Cheese and Eggs	134.93	134.61	132.37	115.63	111.30	109.57	112.54	113.12	123.38	125.24	126.31	120.56	ماسه و بیه و هیلکه	۰۱۱۴
0115	Oils and Fats	99.63	99.61	101.22	101.22	101.22	97.42	97.42	91.73	91.43	91.43	91.43	91.43	زیت و روژ	۰۱۱۵
0116	Fruits	153.14	160.92	166.58	164.28	172.70	170.26	185.23	173.66	137.46	138.30	142.70	150.89	میوه	۰۱۱۶
0117	Vegetables	203.85	188.64	190.51	171.61	161.71	162.71	168.01	190.11	225.84	235.43	238.80	229.20	سهوزه	۰۱۱۷
0118	Sugar and Sugar Products	157.67	167.71	168.55	168.55	168.55	168.62	169.41	171.18	171.18	171.18	171.18	172.73	شەکر و بیه ره مه کانی شەکر	۰۱۱۸
0119	Other Food Products	126.99	126.93	129.79	129.73	140.36	135.07	132.06	132.06	132.06	130.58	130.58	130.36	بیه ره مه کانی خواردنی تر	۰۱۱۹
012	Non-Alcoholic Beverages	124.76	124.75	124.63	123.83	123.83	123.81	123.95	123.95	123.95	123.95	123.95	124.67	خواردنه وه ناکوحو بیه کانی	۰۱۲
02	Alcoholic Beverages&Tobacco	112.71	112.71	115.54	115.54	115.54	115.54	115.54	115.54	115.54	115.54	115.54	115.54	خواردمه نیه کهو بیه کانی و توئین	۰۲
03	Clothes and Footwear	126.94	126.16	126.15	126.31	127.09	126.69	126.76	126.64	125.50	124.96	127.95	129.37	جل و بهرگه و بیهلاو	۰۳
031	Clothes	127.14	126.21	125.77	126.00	126.85	126.57	126.65	127.09	125.78	123.30	129.56	131.25	جل و بیهرک	۰۳۱
0311	Cloth Fabrics	161.52	161.52	162.88	162.88	162.88	162.88	162.88	159.36	160.70	160.70	159.36	159.36	که ره سه تی جل و بیهرک	۰۳۱۱
0312	Sewing Clothes Services	124.10	124.10	124.52	124.52	124.52	124.46	124.46	124.06	124.06	124.06	124.06	124.06	خزمه تکهواری دوو رینی جل و بیهرک	۰۳۱۲
0313	Men's Readymade Wear	109.00	107.54	106.77	106.81	107.39	106.79	106.96	106.50	111.91	107.26	105.51	107.34	جل و بیهرک ناماده کهواری بیهلاو	۰۳۱۳
0314	Ladies' Readymade Wear	129.39	128.86	127.34	127.99	129.11	129.09	129.09	129.74	125.51	124.69	134.99	137.54	جل و بیهرک ناماده کهواری نا فرهلان	۰۳۱۴
0315	Children's Readymade Wear	176.05	176.05	179.40	179.40	181.02	181.02	181.02	183.62	179.40	179.40	192.52	192.52	جل و بیهرک ناماده کهواری مندانان	۰۳۱۵
0316	Clothes Cleaning	115.27	101.77	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	بانکه ره وهی جل و بیهرک	۰۳۱۶
032	Footwear	125.92	125.92	128.12	127.99	128.39	127.38	127.38	124.22	124.14	132.43	119.37	119.37	بیهلاو	۰۳۲
04	Housing, Water,Electricity & LPG	71.16	70.34	72.78	79.16	76.98	74.95	69.60	78.86	94.37	100.24	101.20	107.55	کرینی خانوو، ئاو و کارهبا	۰۴
0411	Rent	111.25	111.25	111.25	111.25	111.25	111.25	109.82	109.82	109.82	109.03	109.03	109.03	کرینی خانوو،	۰۴۱۱
0412	House Maintenance and Services	103.23	103.23	103.44	103.44	103.44	103.44	103.44	103.71	103.71	103.71	103.71	103.71	جا کردنه و خزمه تکهواری خانوو	۰۴۱۲
0413	Electricity and Water Supply	15.74	12.65	18.49	33.61	30.71	30.33	15.83	38.47	75.12	91.52	94.23	117.43	دابین کردنی ئاو و کارهبا	۰۴۱۳
0414	Fuels(Gasolen,kerosene and LPG)	101.78	103.74	104.56	108.20	101.08	94.18	94.18	97.18	107.82	107.82	107.66	94.88	سوئمه مه نیه، بیه نژین و نهوت و غاز	۰۴۱۴
05	House Supplies , Appliances & Maint	122.87	122.71	122.63	122.31	122.46	122.50	123.62	124.52	124.39	125.49	125.69	125.69	پێدا و بیه کانی ئاو ماله	۰۵
051	Furniture Equipments	135.00	134.57	133.71	132.86	132.98	133.12	134.82	136.47	136.48	136.48	136.48	136.48	کهال و بیهل	۰۵۱
052	Home Appliances	112.08	112.18	112.61	112.81	113.01	112.98	113.51	113.76	113.48	114.96	115.33	115.33	کهال و بیهلی ئاو ماله	۰۵۲
06	Health	155.34	154.78	155.55	155.55	157.24	157.24	155.80	155.80	156.08	154.54	154.54	154.54	ته ندره و سهتی	۰۶
07	Transportation	97.33	97.05	98.07	98.30	98.72	97.80	98.01	98.76	100.26	100.26	99.30	99.30	گواسته وه	۰۷
08	Communications	107.24	107.24	107.24	107.24	106.46	106.46	104.00	104.00	104.00	104.00	104.00	104.00	په یوه ندهی	۰۸
09	Recreation and Culture	101.26	101.26	101.64	101.65	101.65	101.65	101.65	101.65	101.65	101.65	101.65	101.65	روه شهیری	۰۹
10	Education	175.13	170.28	164.93	164.68	164.68	164.68	164.68	165.35	162.59	138.06	193.77	193.77	په ره و ده	۱۰
11	Restaurants	120.64	119.92	120.10	120.10	120.62	120.10	120.10	120.10	120.10	120.10	120.10	120.10	چیشه تخانه کانی	۱۱
12	Misc. Sevices and Goods	154.54	157.60	151.74	163.75	155.37	145.01	142.66	146.60	144.16	140.11	139.30	137.68	که ره سه و خزمه ت کهواری بیه جوژاو	۱۲
00	General Index Number	132.39	131.53	132.00	129.91	129.67	128.60	129.85	134.10	136.84	136.49	137.40	136.71	نێگرای گشتی	۰۰

(100=2007)

#	Division	كانونی	تشرینی دووم	تشرینی یه‌كه‌م	ئەیلوول	ئاب	تمموز	حوزیران	مایس	نیسان	ئادار	شوبات	كانونی	گروپ‌په‌مه‌كان	ت
		ی‌ه‌كه‌م											دووم		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2010	2010	2010	2010	2010	2010	2010	2010	2010	2010	2010	2010		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	163.28	163.41	159.32	161.53	147.43	139.97	146.31	151.66	150.09	147.01	146.04	144.65	خواردن و خواردمه‌نی	۰۱
011	Food	165.33	165.48	161.08	163.40	148.55	140.55	147.29	152.94	151.37	148.13	147.10	145.63	خواردن	۰۱۱
0111	Cereals and their products	148.26	148.26	148.26	148.26	148.26	146.74	146.74	146.81	146.65	147.53	148.08	148.08	نان و‌ئانه‌و‌یه‌	۰۱۱۱
0112	Meats	169.22	169.22	169.22	171.33	168.87	163.34	168.50	168.51	168.49	172.86	166.27	161.10	كوشت	۰۱۱۲
0113	Fish	139.48	139.48	139.48	139.48	139.48	139.48	139.48	139.67	140.82	142.07	142.07	141.73	ماس	۰۱۱۳
0114	Yogurt, Cheese and Eggs	123.09	123.09	123.09	120.72	104.56	104.21	104.15	105.56	103.71	111.94	115.00	115.00	ماست و‌یه‌ن‌یه‌ه‌یه‌كه‌	۰۱۱۴
0115	Oils and Fats	90.73	90.73	90.73	90.73	88.68	84.93	83.29	83.29	84.93	84.93	91.74	91.74	زیت و‌رون	۰۱۱۵
0116	Fruits	155.34	167.36	160.15	159.57	163.32	149.06	156.12	155.10	133.84	129.76	129.83	131.88	میه‌وه	۰۱۱۶
0117	Vegetables	219.24	217.74	201.21	209.20	155.30	138.26	157.47	181.30	187.33	164.09	170.23	170.34	سه‌وزه	۰۱۱۷
0118	Sugar and Sugar Products	171.58	171.58	171.58	171.64	171.64	168.60	165.50	160.71	165.96	166.30	156.27	150.88	شەكر و‌یه‌ره‌مه‌كه‌نی شەكر	۰۱۱۸
0119	Other Food Products	130.38	130.38	130.37	130.37	130.37	130.37	119.75	119.75	119.74	118.89	118.25	118.25	به‌ره‌مه‌كه‌نی خواردنی تر	۰۱۱۹
012	Non-Alcoholic Beverages	126.04	126.04	126.04	126.04	126.04	128.98	127.61	127.61	127.85	127.62	127.66	127.66	خواردنه‌وه‌ ناكوه‌ج‌و‌یه‌كه‌كان	۰۱۲
02	Alcoholic Beverages&Tobacco	115.54	115.54	102.09	102.09	102.09	102.09	102.09	102.09	102.09	102.09	102.09	102.09	خواردمه‌نی‌یه‌ كه‌و‌یه‌كه‌كان و‌ توت‌ون	۰۲
03	Clothes and Footwear	127.49	128.61	112.93	113.53	111.71	111.71	111.47	111.46	115.42	119.02	128.54	129.22	جل و‌ به‌رگ و‌ به‌یلاو	۰۳
031	Clothes	129.01	129.01	113.81	114.48	112.32	112.32	112.04	112.02	115.00	119.01	129.12	129.92	جل و‌به‌رك	۰۳۱
0311	Cloth Fabrics	159.36	159.36	160.70	160.70	160.70	160.70	160.70	160.70	160.70	166.15	162.88	162.88	كه‌رسته‌ی جل و‌به‌رك	۰۳۱۱
0312	Sewing Clothes Services	122.66	122.66	122.66	122.66	118.25	118.25	118.25	118.25	118.25	118.25	118.25	118.25	خزمه‌ت‌كو‌زاری دوورینی جل و‌به‌رك	۰۳۱۲
0313	Men's Readymade Wear	105.73	105.73	102.71	103.73	104.03	104.03	103.96	103.96	106.79	115.19	115.88	115.88	جل و‌به‌رك‌ ناماده‌ك‌راوی به‌یوان	۰۳۱۳
0314	Ladies' Readymade Wear	135.45	135.45	87.42	110.11	110.11	110.11	109.41	109.35	111.39	110.67	131.25	133.01	جل و‌به‌رك‌ ناماده‌ك‌راوی نافه‌رستان	۰۳۱۴
0315	Children's Readymade Wear	186.61	186.61	164.23	164.23	144.83	144.83	144.83	144.83	153.32	154.27	162.49	164.32	جل و‌به‌رك‌ ناماده‌ك‌راوی مندالان	۰۳۱۵
0316	Clothes Cleaning	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	بانکه‌روه‌ی جل و‌به‌رك	۰۳۱۶
032	Footwear	119.37	126.46	108.88	109.13	108.87	108.87	108.87	108.87	117.22	119.05	125.46	125.46	به‌یلاو	۰۳۲
04	Housing, Water,Electricity & LPG	95.78	93.58	90.44	92.12	90.84	89.07	84.66	87.81	96.61	104.59	106.83	106.22	كرنی خانوو، ناو و‌ كاره‌با	۰۴
0411	Rent	117.62	117.62	117.62	117.30	117.30	117.30	114.83	114.83	114.83	116.44	116.44	116.44	كرنی خانوو،	۰۴۱
0412	House Maintenance and Services	103.71	103.71	103.71	103.71	103.71	103.71	103.71	103.71	103.43	102.97	103.08	103.08	جاگرده‌ و‌ خزمه‌ت‌كو‌زاری خانوو	۰۴۱۲
0413	Electricity and Water Supply	85.53	79.73	71.12	75.81	75.90	71.03	59.14	67.84	91.14	109.21	113.48	114.60	داب‌ین كردنی ناو و‌كاره‌با	۰۴۱۳
0414	Fuels(Gasolen, kerosene and LPG)	94.88	94.66	94.77	94.77	86.81	86.73	86.65	86.43	88.47	96.54	98.02	92.54	سوته‌مه‌نی، به‌نزین و‌نه‌وت و‌غاز	۰۴۱۴
05	House Supplies , Appliances & Maint	125.94	125.95	122.60	122.60	122.42	122.42	122.42	121.27	120.99	124.51	125.17	123.35	پینداوه‌ستی‌كه‌نی ناو مال	۰۵
051	Furniture Equipments	136.48	136.48	133.77	133.77	133.77	133.77	133.77	133.77	132.02	133.54	134.34	130.77	كه‌ل و‌یه‌ل	۰۵۱
052	Home Appliances	115.82	115.83	112.27	112.27	111.93	111.93	111.93	110.16	110.73	115.68	116.18	116.19	كه‌ل و‌یه‌نی ناو‌مال	۰۵۲
06	Health	153.02	153.02	149.48	149.48	149.48	149.48	149.48	149.48	136.43	136.43	136.43	136.43	ته‌ندروه‌ستی	۰۶
07	Transportation	99.30	99.30	99.30	99.25	100.63	100.00	99.31	101.68	101.85	101.88	102.44	101.94	گواسته‌وه	۰۷
08	Communications	104.00	104.00	112.04	106.85	106.85	106.85	106.85	110.32	111.46	147.78	147.78	147.78	په‌یوه‌ندنی	۰۸
09	Recreation and Culture	101.66	101.66	101.77	101.77	101.77	101.77	101.77	101.77	100.48	101.94	101.75	101.75	روش‌نیه‌ری	۰۹
10	Education	138.06	129.88	129.86	129.86	129.86	129.86	129.86	137.01	137.01	137.01	137.01	213.24	په‌روه‌ده	۱۰
11	Restaurants	120.10	120.10	120.10	120.68	118.01	118.01	118.01	118.01	123.14	123.14	123.57	123.57	چ‌یشتخانه‌كان	۱۱
12	Misc. Sevices and Goods	139.30	138.49	137.66	132.24	128.88	128.88	126.93	126.39	124.42	123.71	123.01	120.97	كه‌رسته‌ و‌ خزمه‌ت‌ كو‌زاری به‌ جو‌راو	۱۲
00	General Index Number	136.48	136.25	132.79	133.72	127.81	124.84	126.65	128.86	128.18	128.74	129.79	129.20	ت‌نگ‌رای كشتی	۰۰

CPI of Duhok
for Jan-Dec 2009

نمارة پڤوانه پييمكان نرغه كائى به كاربه ر له دهوك
له كائونى دووم كائونى يهكلم ٢٠٠٩

(100=2007)

#	Division	كانونى يهكلم	تشرينى دووم	تشرينى يهكلم	نهيلوول	ناب	تمموز	حوزيران	مايس	نيسان	نادر	شوبات	كانونى دووم	گروپ يهكلم	ت
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2009	2009	2009	2009	2009	2009	2009	2009	2009	2009	2009	2009		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	145.78	145.73	146.65	144.53	142.78	143.36	146.26	142.00	148.72	155.06	142.38	144.21	خوردن و خواردمهنى	٠١
011	Food	146.88	146.81	147.70	144.82	142.98	143.53	146.72	142.27	149.40	155.83	142.46	144.39	خواردن	٠١١
0111	Cereals and their products	148.09	148.51	151.68	153.24	153.24	156.65	155.43	151.90	151.97	151.37	151.57	151.66	نان و دانه و بيله	٠١١١
0112	Meats	161.06	161.38	163.06	150.91	144.42	146.14	143.36	142.49	154.25	151.49	146.05	142.26	كوشت	٠١١٢
0113	Fish	141.73	141.73	141.04	141.50	142.11	141.81	134.85	134.85	134.18	144.67	144.48	134.85	ماسى	٠١١٣
0114	Yogurt, Cheese and Eggs	114.96	113.41	120.70	109.78	109.78	109.17	113.55	114.72	112.22	119.86	119.08	120.76	ماس و بيه و بهيكله	٠١١٤
0115	Oils and Fats	92.70	95.26	101.11	108.54	108.54	108.54	93.17	111.91	116.00	116.93	116.78	119.13	زيت و روغن	٠١١٥
0116	Fruits	134.04	139.82	159.92	166.74	168.61	152.52	170.51	140.56	127.51	171.81	133.17	131.97	ميوه	٠١١٦
0117	Vegetables	173.95	170.15	159.09	159.39	159.39	167.63	172.11	167.01	191.77	195.16	165.37	177.39	سهوزه	٠١١٧
0118	Sugar and Sugar Products	148.48	147.33	138.96	151.51	151.51	151.58	141.29	136.65	143.62	142.25	134.80	139.38	شكرو و بهرهمه كائى شسكر	٠١١٨
0119	Other Food Products	129.16	132.23	125.52	113.25	113.25	113.25	107.39	106.01	107.36	110.44	106.22	105.57	بهرهمه كائى خواردى نتر	٠١١٩
012	Non-Alcoholic Beverages	126.73	126.73	126.73	139.15	139.15	140.32	137.57	136.89	136.79	140.78	140.73	141.05	خواردمه ناه ناكوحو بيه كائى	٠١٢
02	Alcoholic Beverages & Tobacco	102.09	102.21	101.24	101.11	101.11	100.98	101.11	101.11	101.11	101.11	101.11	101.11	خواردمه نيه كهو بيه كائى و توتون	٠٢
03	Clothes and Footwear	129.28	129.28	116.17	119.58	120.16	120.48	117.24	116.43	117.22	117.86	124.38	136.33	جل و بهرگ و بيبلاو	٠٣
031	Clothes	129.96	129.96	118.11	121.98	122.84	123.27	121.40	120.83	121.94	119.55	124.55	138.60	جل و بهرگ	٠٣١
0311	Cloth Fabrics	162.88	162.88	174.71	181.81	181.81	182.99	168.06	164.25	168.33	174.24	146.20	150.30	كه رسته ي جل و بهرگ	٠٣١١
0312	Sewing Clothes Services	118.25	118.25	122.96	130.27	130.27	130.14	128.65	128.62	129.02	127.44	126.75	144.85	خزمه توكوزارى دوورينى جل و بهرگ	٠٣١٢
0313	Men's Readymade Wear	115.80	115.80	117.55	123.57	125.40	125.78	117.04	115.34	118.56	119.63	114.54	132.27	جل و بهرگ ناماده كراوى بيباوان	٠٣١٣
0314	Ladies' Readymade Wear	133.19	133.19	106.18	106.75	106.75	106.97	116.59	118.68	116.66	115.01	121.34	134.55	جل و بهرگ ناماده كراوى نافره تان	٠٣١٤
0315	Children's Readymade Wear	164.42	164.42	147.81	151.57	151.57	152.83	143.66	140.91	141.75	116.02	160.85	166.51	جل و بهرگ ناماده كراوى مندانان	٠٣١٥
0316	Clothes Cleaning	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	117.24	121.64	117.24	117.24	104.29	116.96	بناكه رهوى جل و بهرگ	٠٣١٦
032	Footwear	125.61	125.61	107.30	108.62	107.90	107.68	98.26	96.34	95.68	111.48	123.49	124.20	بيبلاو	٠٣٢
04	Housing, Water, Electricity & LPG	105.14	106.13	107.65	104.66	103.98	103.30	110.53	106.19	111.42	119.48	115.06	130.35	كرئى خانوو، ناو و كارهبا	٠٤
0411	Rent	116.44	116.44	116.44	111.29	111.29	111.29	110.12	110.12	110.12	105.84	105.84	105.84	كرئى خانوو،	٠٤١١
0412	House Maintenance and Services	103.54	103.54	102.21	109.01	109.01	106.83	113.44	115.01	109.66	118.55	118.27	121.49	جاكردنه و خزمه توكوزارى خانوو	٠٤١٢
0413	Electricity and Water Supply	112.65	112.65	123.14	107.51	107.51	107.51	110.23	111.25	112.37	119.86	120.32	157.66	دايين كردنى ناو و كارهبا	٠٤١٣
0414	Fuels (Gasolen, kerosene and LPG)	91.06	97.06	87.06	86.28	82.20	82.20	74.59	73.00	83.18	83.18	91.32	93.47	سوتهمه نى، به نزين و نهوت و غاز	٠٤١٤
05	House Supplies, Appliances & Maint	123.44	123.51	124.09	129.99	130.63	130.67	132.79	134.45	133.05	133.84	136.05	137.73	پيئا و بستيه كائى ناو مال	٠٥
051	Furniture Equipments	130.87	130.96	134.10	138.85	138.73	138.73	140.46	142.74	140.64	140.92	142.38	148.01	كهال و بهل	٠٥١
052	Home Appliances	116.33	116.33	114.77	121.63	122.90	123.08	125.59	126.85	125.91	126.54	129.20	127.86	كهال و بهل ناو مال	٠٥٢
06	Health	136.36	136.36	137.08	137.10	137.10	136.98	137.34	139.05	136.87	136.82	136.17	139.12	ته ندروستى	٠٦
07	Transportation	101.41	101.41	98.00	105.21	105.84	105.43	108.57	107.56	108.78	109.24	108.53	108.33	گواستنه وه	٠٧
08	Communications	148.17	148.17	148.17	124.70	124.70	125.07	117.04	115.19	118.03	118.03	117.22	115.75	پهيوه ندى	٠٨
09	Recreation and Culture	101.75	98.36	160.88	99.12	99.12	104.76	106.33	106.33	106.65	111.32	111.94	111.68	روشنيبرى	٠٩
10	Education	136.85	136.85	212.68	222.83	222.83	222.83	229.05	229.05	230.08	249.26	250.05	281.24	پهروهرده	١٠
11	Restaurants	122.34	122.34	122.34	123.47	123.47	123.47	123.89	123.89	124.33	124.27	122.79	124.20	چيشته خانه كان	١١
12	Misc. Sevices and Goods	120.31	122.20	121.89	116.89	116.89	117.41	115.88	115.88	114.38	113.94	118.66	114.52	كه رسته و خزمه ت كوزار بيه جوزاو	١٢
00	General Index Number	129.21	128.86	129.94	128.74	128.22	128.53	130.24	128.21	130.70	133.84	129.17	132.32	نيمكراى كشتى	٠٠

CPI of Duhok
for May-Dec 2008

نومبره پيوانه پيكان نرغه كانى به كاربه ر له دهوك
له مابيس-كانونى يهكهم 2008

2007=100

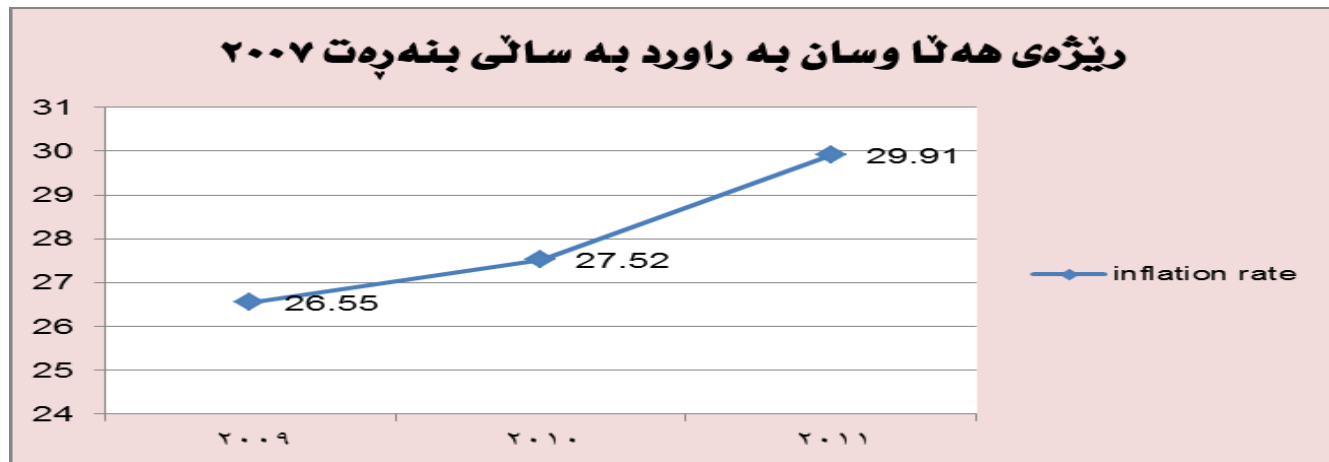
#	Division	كانونى يهكهم	تشرىنى دووم	تشرىنى يهكهم	نه يلوول	ناپ	تمموز	حوزيران	مايس	گروو پيكان	ت
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May		
		2008	2008	2008	2008	2008	2008	2008	2008		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	150.03	151.66	151.56	133.30	125.83	123.14	128.23	143.12	خواردن و خواردهمەنى	01
011	Food	150.91	152.50	152.87	134.13	125.37	122.66	128.06	144.07	خواردن	011
0111	Cereals and their products	154.50	141.45	150.85	132.39	128.30	135.62	127.20	123.54	نان و دانە و بيله	0111
0112	Meats	136.51	135.80	123.74	120.31	112.71	112.54	117.65	116.67	كوشت	0112
0113	Fish	147.12	139.89	131.79	123.17	122.19	114.88	113.42	115.96	ماسى	0113
0114	Yogurt, Cheese and Eggs	134.39	135.45	131.65	137.24	129.38	118.70	116.47	120.77	ماس ت و به نير و بهيلكه	0114
0115	Oils and Fats	118.30	116.78	106.60	104.86	113.83	120.70	115.63	114.39	زيت و روز	0115
0116	Fruits	130.56	160.74	176.96	169.93	168.90	161.25	152.23	159.98	ميوه	0116
0117	Vegetables	190.03	199.16	192.02	140.96	120.22	114.74	139.38	210.70	سهوزه	0117
0118	Sugar and Sugar Products	137.96	133.42	147.10	128.24	127.97	133.30	132.19	119.71	شەكرو و بهرهمەكانى شەكر	0118
0119	Other Food Products	111.74	100.41	92.38	95.16	90.87	97.18	88.89	105.75	بهرهمەكانى خواردى تر	0119
012	Non-Alcoholic Beverages	133.76	136.50	126.16	117.10	134.43	132.24	131.54	126.01	خواردهنو و ناكوحوئيهكان	012
02	Alcoholic Beverages&Tobacco	101.11	101.09	100.83	102.89	103.25	102.01	102.24	101.81	خواردهمه نهيه كهوئيهكان و توتن	02
03	Clothes and Footwear	139.24	151.68	129.51	120.47	120.12	118.28	123.14	120.14	جل و بهرگ و بيبلاو	03
031	Clothes	141.20	156.05	133.62	119.57	118.82	116.93	124.12	121.10	جل و بهرگ	031
0311	Cloth Fabrics	151.25	151.31	129.82	128.66	138.85	119.74	135.29	128.06	كه رسته ي جل و بهرگ	0311
0312	Sewing Clothes Services	141.04	154.54	151.38	136.84	126.79	131.73	123.99	120.29	خزمه تكووزارى دورينى جل و بهرگ	0312
0313	Men's Readymade Wear	132.80	145.57	141.99	114.67	121.93	112.11	118.43	126.05	جل و بهرگ ناماده كراوى بيباوان	0313
0314	Ladies' Readymade Wear	137.03	162.79	116.84	110.92	116.79	119.56	129.97	112.26	جل و بهرگ ناماده كراوى لافره تان	0314
0315	Children's Readymade Wear	179.19	179.54	144.44	159.46	100.50	122.88	123.96	130.13	جل و بهرگ ناماده كراوى مندانان	0315
0316	Clothes Cleaning	112.80	113.51	104.20	102.34	105.72	104.07	104.07	114.29	بياكهروه ي جل و بهرگ	0316
032	Footwear	128.80	128.83	112.08	124.51	126.04	124.57	118.44	116.38	بيبلاو	032
04	Housing, Water,Electricity & LPG	136.93	116.25	119.66	111.09	125.66	124.18	125.17	106.96	كرئى خانوو، ناو و كارهبيا سوتهمه نى	04
0411	Rent	95.96	95.96	95.96	100.63	100.63	100.63	100.60	100.60	كرئى خانوو.	0411
0412	House Maintenance and Services	172.66	104.30	102.41	70.75	114.71	110.20	108.87	109.38	جاكردنه و خزمه تكووزارى خانوو	0412
0413	Electricity and Water Supply	136.27	129.57	134.28	140.51	134.88	134.87	144.50	104.43	دالين كردنى ناو و كارهبيا	0413
0414	Fuels(Gasolen,kerosene and LPG)	84.98	111.09	124.91	137.15	129.84	131.83	125.50	104.53	سوتهمه نى، به نرين و نهوت و غاز)	0414
05	House Supplies , Appliances & Mainte	134.77	133.27	131.82	135.54	129.66	132.45	124.94	122.02	پيئادابستيه كانى ناو مال و جاكردنه و	05
051	Furniture Equipments	141.71	143.43	142.21	153.90	144.63	161.92	127.97	136.96	كهل و بهل	051
052	Home Appliances	128.00	121.81	121.62	118.59	117.66	114.64	122.09	120.74	كهل و بهل ناومال	052
06	Health	136.88	145.72	135.89	135.41	135.02	127.04	129.97	120.12	ته ندروستى	06
07	Transportation	103.21	102.40	115.53	115.52	115.25	109.16	120.82	127.09	گواستنه و	07
08	Communications	118.56	109.21	113.68	150.83	164.44	159.62	100.64	100.26	په يوه ندى	08
09	Recreation and Culture	111.24	111.40	105.77	113.74	115.19	112.31	113.55	98.55	روشنيبرى	09
10	Education	248.87	246.08	408.18	197.23	379.83	344.28	106.31	201.07	په روه رده	10
11	Restaurants	119.65	117.35	121.28	150.07	145.13	135.20	119.64	117.96	جيشخانه كان	11
12	Misc. Sevices and Goods	111.67	108.10	108.22	110.73	101.99	110.27	104.38	111.34	كه رسته و خزمه ت كووزار بيه جزواو جزوره كان	12
00	General Index Number	132.24	134.10	133.16	124.89	122.27	120.06	121.23	126.19	تنگرئى كشتى	00

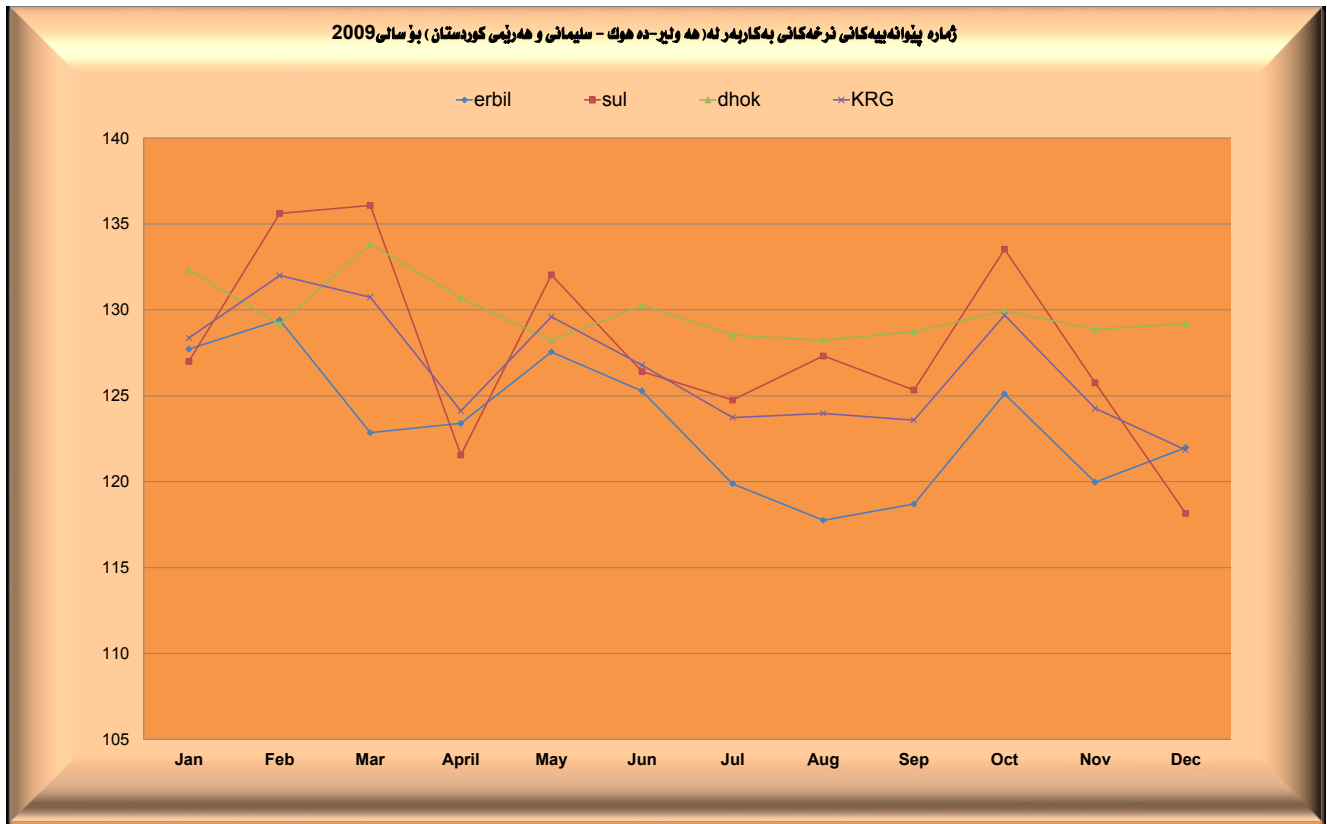
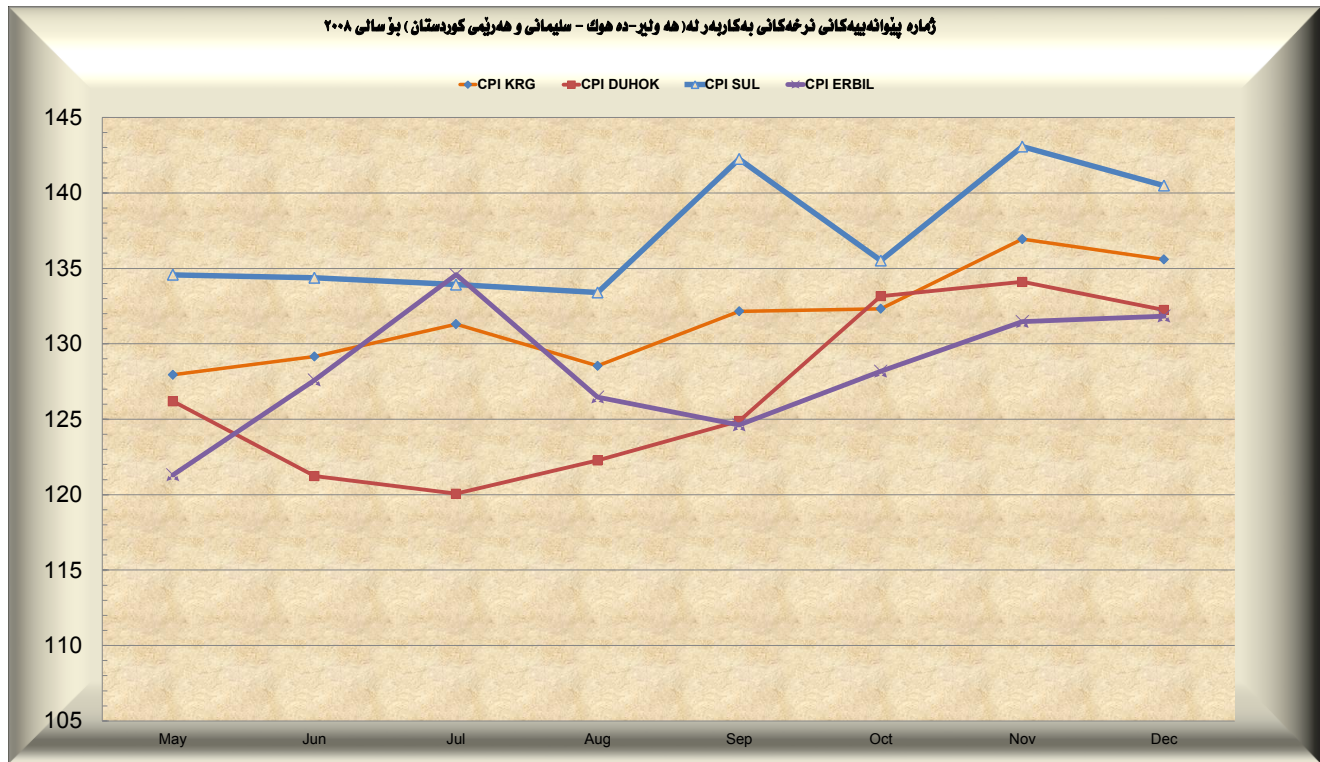
Inflation rate for kurdistan Region for years 2009-2011 with base year 2007 =100

General CPI	CPI for years 2009-2011												
	كانونى يهكهم	تشرينى دووهم	تشرينى يهكهم	نيلوول	ناب	تمموز	حوزيران	مايس	نيسان	نادار	شوبات	كانونى دووهم	سال
131.75	135.59	136.94	132.33	132.16	128.54	131.31	129.16	127.95					2008
126.55	121.85	124.26	129.68	123.58	123.97	123.73	126.78	129.59	124.12	130.73	131.99	128.36	2009
127.52	132.34	134.02	129.36	127.79	125.15	122.39	128.07	126.71	129.64	126.84	126.10	121.85	2010
129.91	132.92	131.42	130.80	130.92	130.42	128.16	129.01	130.53	128.80	128.76	128.72	128.48	2011

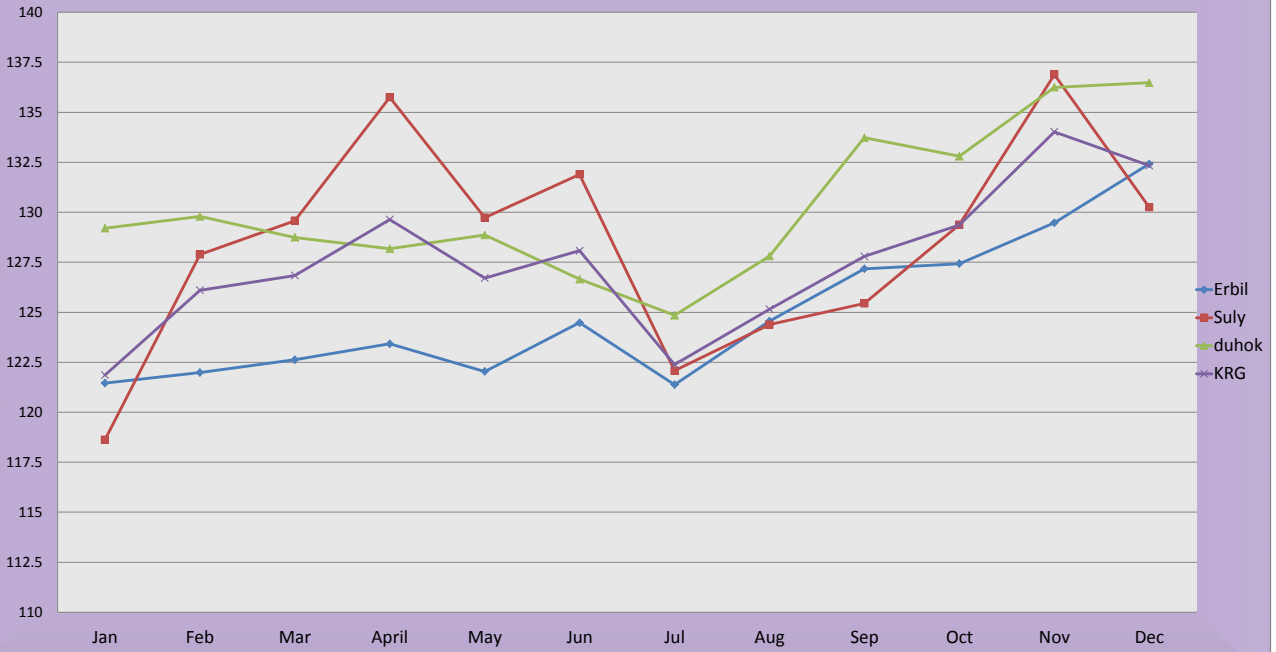
$$\text{Inflation Rate in Year 2} = \frac{\text{CPI in Year 2} - \text{CPI in Year 1}}{\text{CPI in Year 1}} \times 100$$

inflation rate	
2009	26.55
2010	27.52
2011	29.91

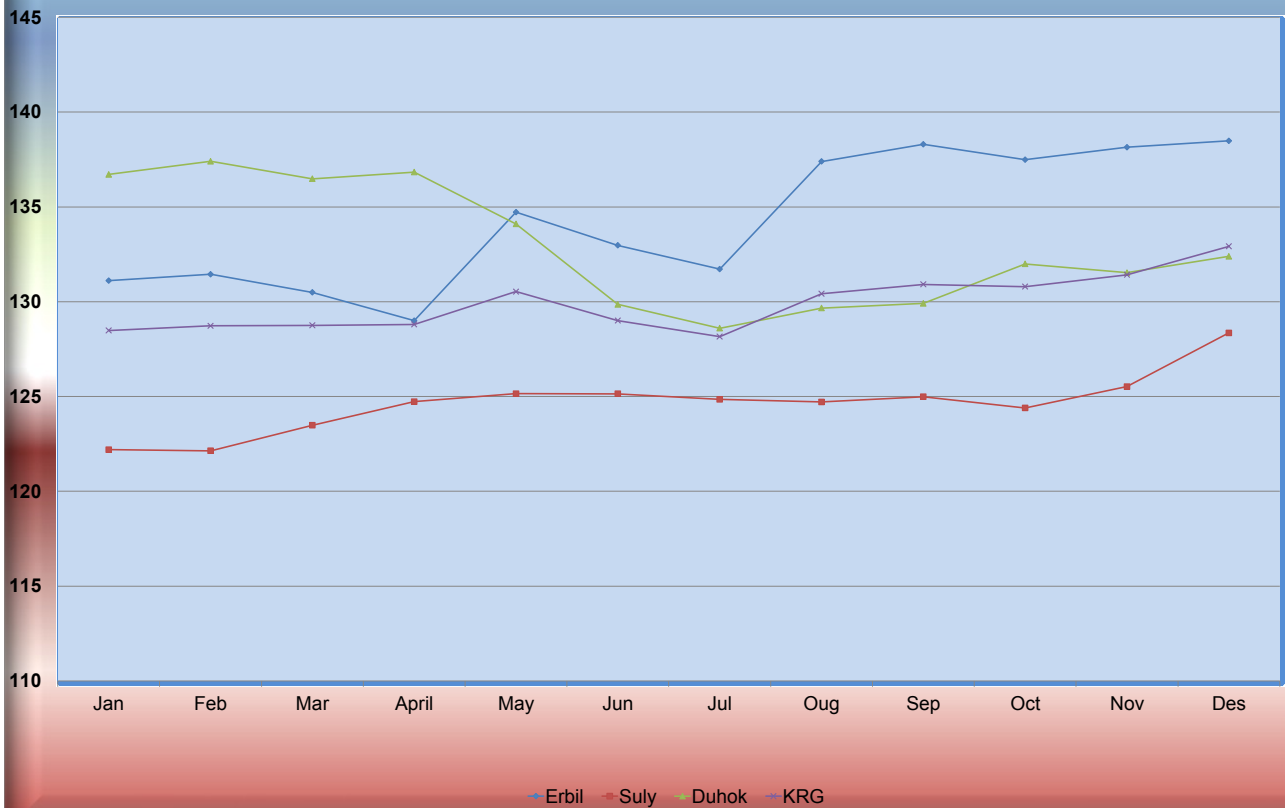




ژماره پێوانه بیهكانی نرخهكانی بهكاربهر له (هه و ئیر-ده هوك - سلیمانی و هه رێمی كوردستان) پۆسانی ۲۰۱۰



ژماره پێوانه بیهكانی نرخهكانی بهكاربهر له (هه و ئیر-ده هوك - سلیمانی و هه رێمی كوردستان) پۆسانی ۲۰۱۱



ژماره پيوانه ييبه کاني نرخه کاني به کار بهر له هه ريمی کوردستان) له سالی ۲۰۰۸ تا کو سالی ۲۰۱۱

